

4926.178a

H. P. 36

1854

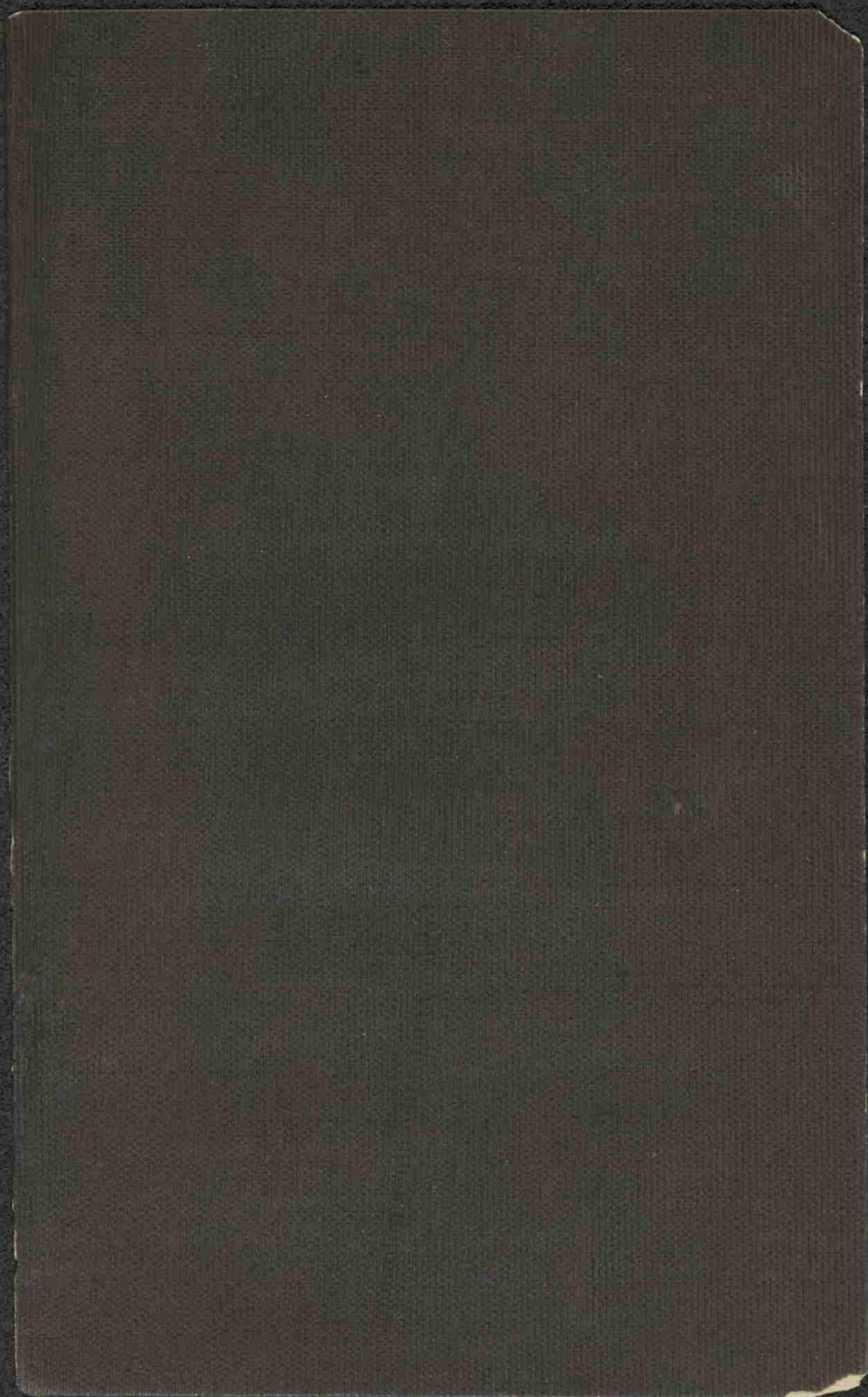
R. B.

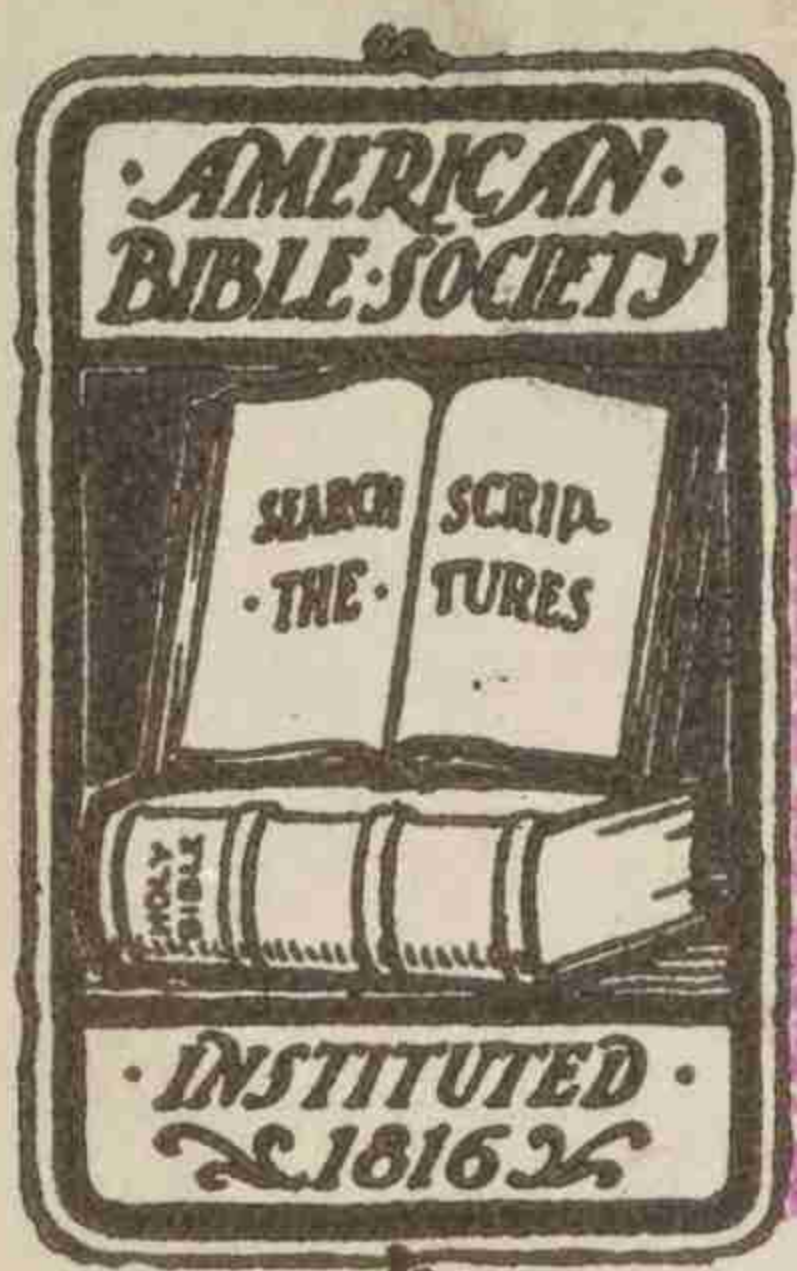
CHEROKEE HYMNS

9th edition

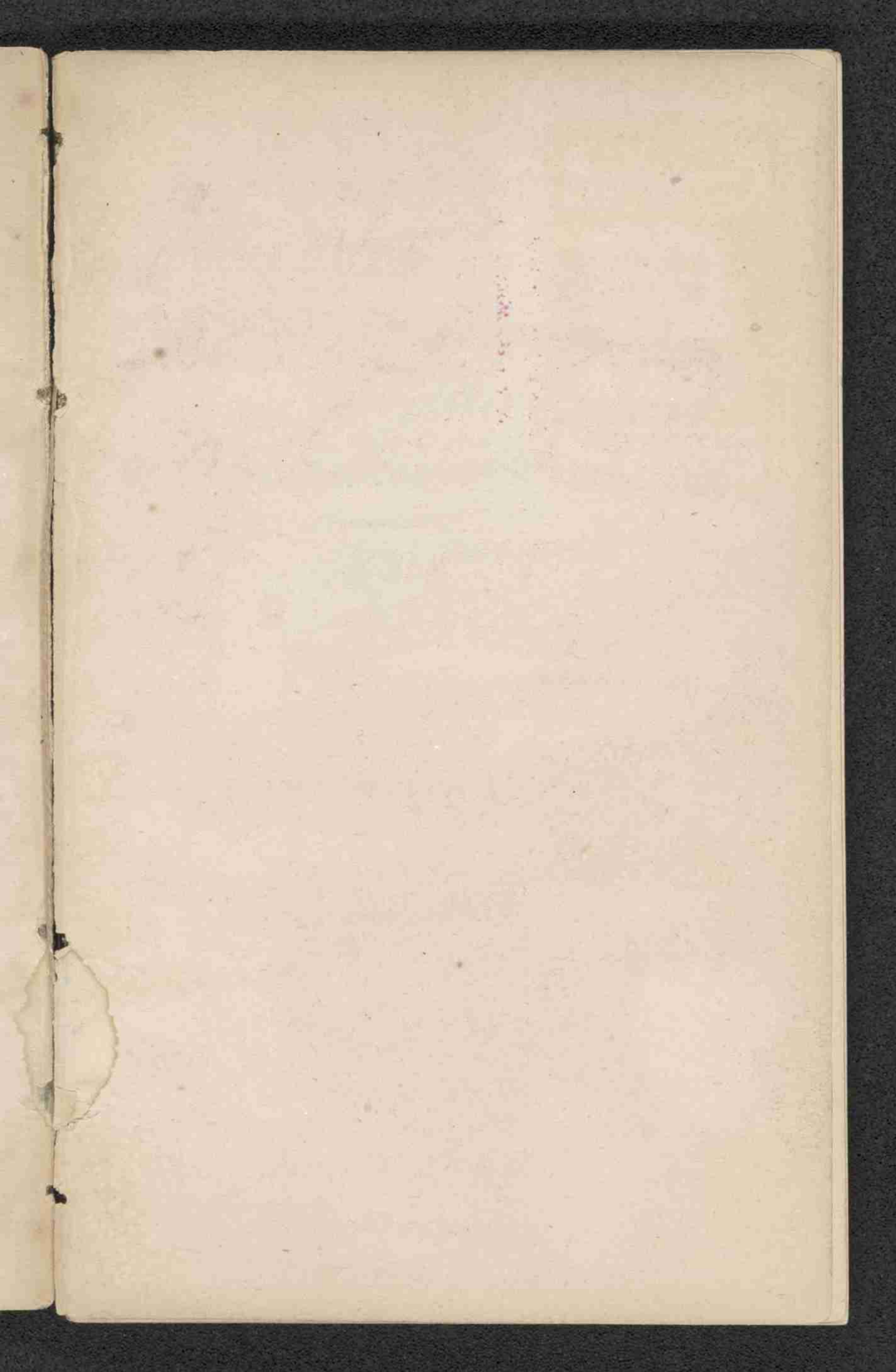
Park Hill

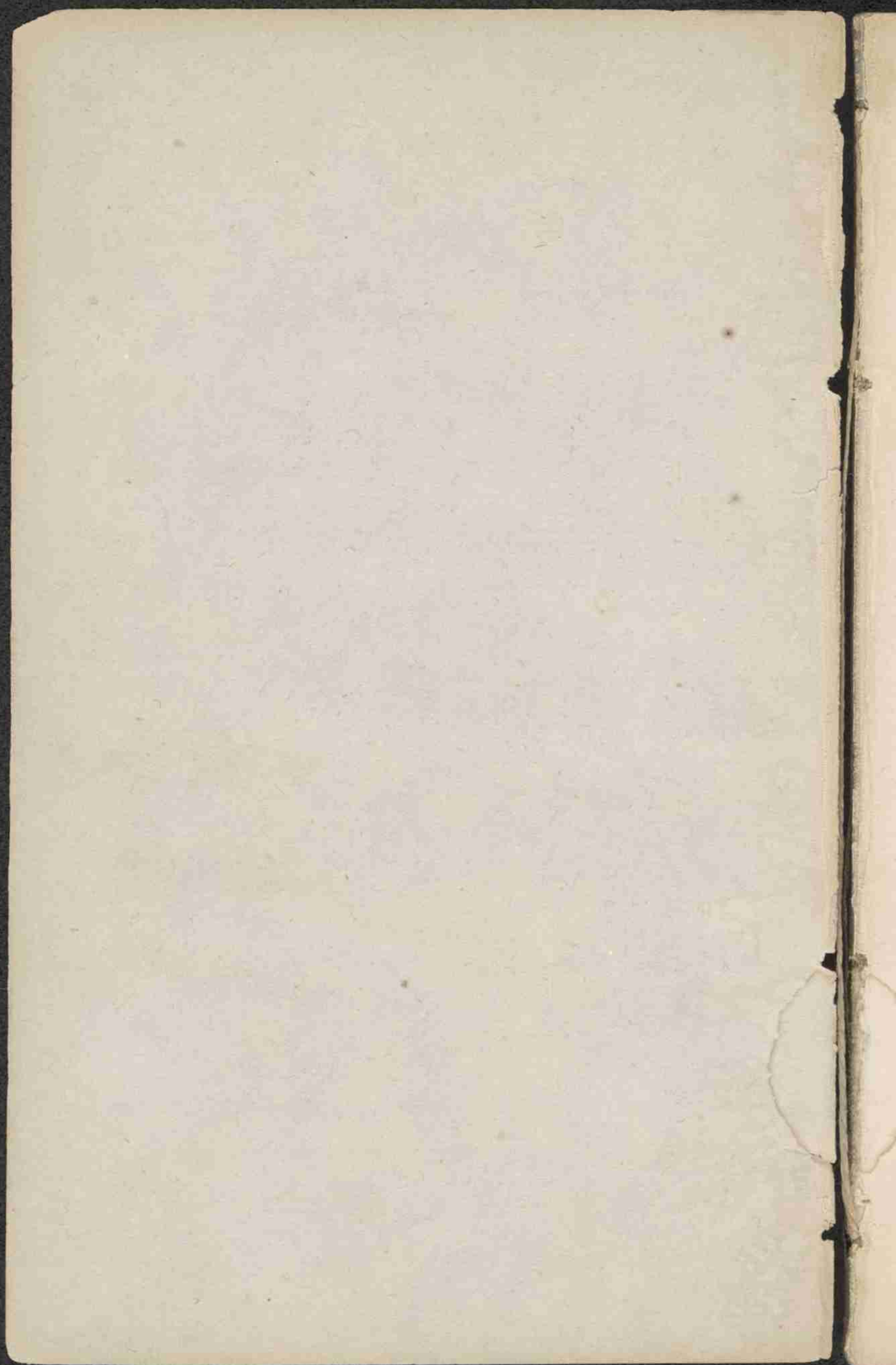
Boudinot and Worcester





NO LONGER THE PROPERTY OF
THE AMER. BIBLE SOCIETY





4926.178a

CHEROKEE HYMN

BOOK

FROM SEVERAL AUTHORS

AND EDITED

BY

W. H. H. H. H.

NEW YORK

1851

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

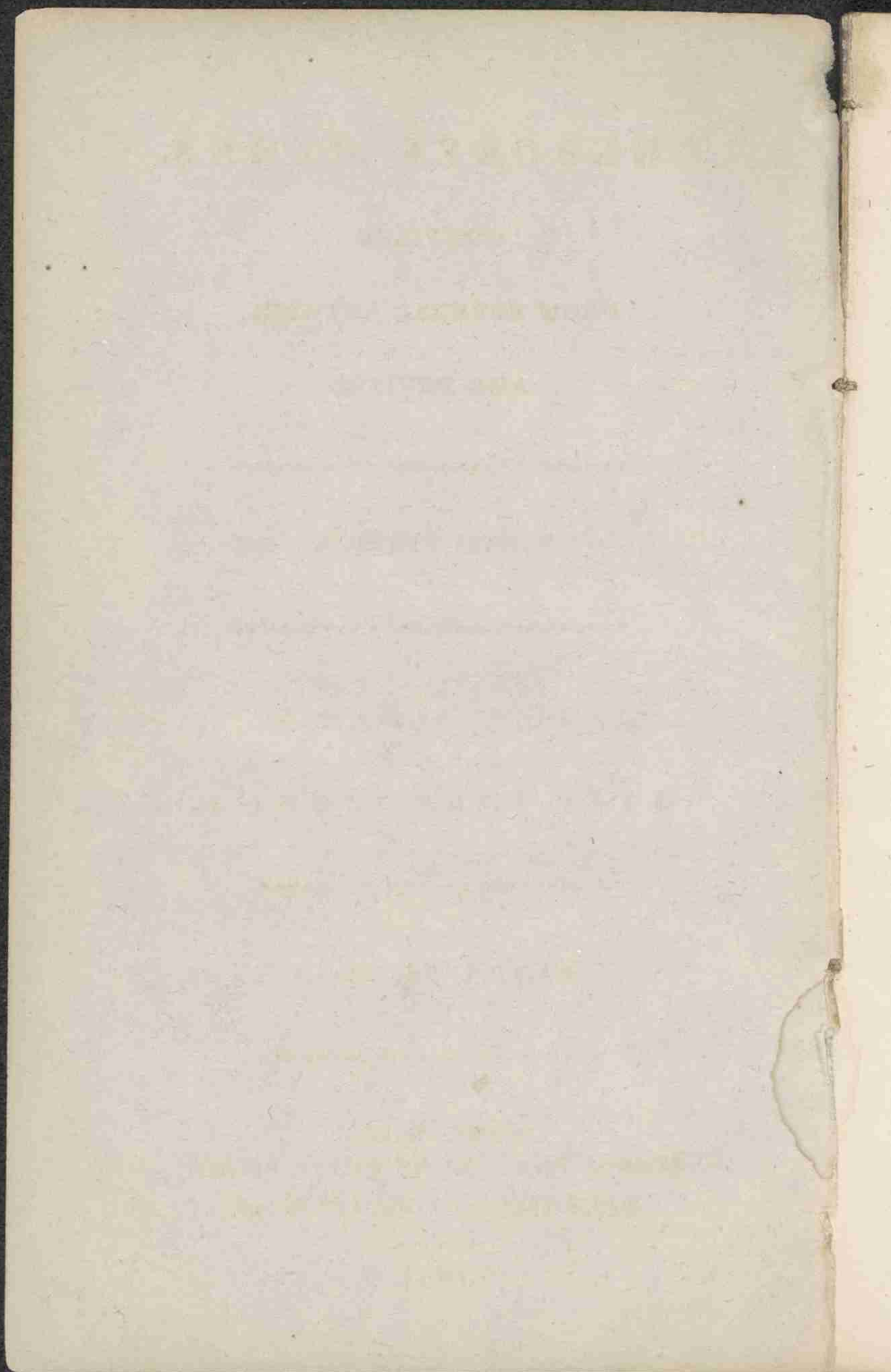
NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK



CHEROKEE HYMNS.

COMPILED

FROM SEVERAL AUTHORS,

AND REVISED.

NINTH EDITION.

U W Y A @ Z Y @ A

A 9 00 Y T 00 L 00 J Z 00 W 00 A.

കാലിസ്താ

PARK HILL:

Mission Press: Edwin Archer, Printer.

DSHB 2A3: JWH 18BW0-A.

1854.

245
C

With undersized
books, Room 26

AD OOMI HAWW (.) OOMY THAGS, W-
LA OOMTOMI FR IL OZYOMI SY. DO
OOMY AAG FT AWAT JHOMV, UAW
TOZYOMI FFT. ADJO OC DAAG TKP-
OMI,

OOMYZ DLA RGZ,

GLIF HAWW, DLA AWAT IL A DLAOMY
OZYOMI SY; DO RGZ HAWW A DLAOMY
IL OZYOMI SY, ADW HHEZ TGOMI,

OOMYZ DLA RGZ.

ADZ OOMY HHEO HAWW,

OGH DE.FOMVV,

GLIF, E DO F JHOMVJAW UAW TOZYOMI.
ADZ OOMY HHEO HAWW,

Y.E OTOT

GLIF, E DO O JHOMVJAW UAW TOZY-
OMI, ADW HHEZ TGOMI,

Y JTOT.



NOTE.

The character (.) denotes that the sylla-
ble to which it is prefixed is either omitted
in singing, or loses its vowel sound.

HYMNS.

GWY A O Z Y A A.



HYMN 1. S. M. AKAT QHSA,
Meeting of Christians. SAWA KR.

1 ASHGGA,
ZA SLGA;
SAWA OGRA
AKOR KR.

2 L BLA PH
OSVPADA
TYVL OSLA,
SAWA KR.

3 HE SGAR
TSJBPT;
SIZYADA KADAZ
TSJBAA.

4 LY SAWA
OVRLVB,
TAWZ HAAAT
OSFOA KR.

5 SAWA PA,
AYOSFOADA;
TGAA DPAOA;

HYMN 2. 7s.

*Introduction of Public
Worship.*

1 SHG, GEGGA,
TGAAYVA
AYBQF, BH
HVLWQHS.

2 OHAO ZSO,
HA SCASH;
ILOA D4AY
DAAWQVA.

3 AYBQFADA
OGVFOADE,
DO SGVIT
VIZYAAET.

4 TAWZ OZPT
OGSO, LOA
OZO HSGOA

5 FGFḠAṢYH
 ḠḠHAAḠḠ,
 FGHḠAAZ
 ḠSWḠḠAḠFḠA.

2 ḠZḠḠ ḠVḠḠ
 YWḠḠ KḠḠḠ
 ḠḠḠḠ, DḠ ḠṢY
 ḠVḠḠḠḠḠḠ.

6 ṢYṢVḠḠAḠḠ
 ḠṢYṢḠḠḠḠ,
 DBZ HAAḠ
 ḠḠḠḠḠAḠḠḠ.

3 VḠḠḠḠ, HḠ
 ḠḠḠḠḠḠ;
 HAAḠZ VḠḠḠ
 HḠ ṢYṢVḠḠA.

HYMN 3. L. M.

The same.

1 AA ḠḠḠḠḠ,
 ḠḠḠ ḠḠḠḠ,
 ḠḠḠ ḠḠḠ,
 ḠḠḠḠḠḠḠ.

HYMN 5. L. M.

*Longing for the house
of God. Ps. 42.*

1 DḠ DḠ ḠḠḠ
 ḠḠḠḠḠḠḠ,
 ḠṢYṢ ḠḠḠḠ,
 ḠḠḠ ḠḠḠḠ.

2 ḠḠAY ḠḠḠ
 ḠḠḠḠḠḠḠḠ,
 DḠ ḠḠ ḠḠḠḠ
 HḠ ṢYṢḠḠḠḠḠ.

2 ḠḠḠḠ ḠḠḠ,
 ḠḠḠḠ ḠḠḠ;
 ḠWA ḠḠ ḠḠḠ
 ḠḠ ḠḠḠḠ?

HYMN 4. L. M.

Close of Worship.

1 ṢYVḠ, ṢYṢḠḠ ṢZYḠḠ ḠVḠY.
 ḠḠḠḠḠḠḠḠ,
 DḠ ḠḠḠḠḠḠḠ
 ḠḠḠ ṢYṢVḠY.

3 RAḠḠ DEḠḠḠ

ḠḠḠ ḠḠḠḠḠ,

ḠḠḠ ḠYḠḠ

4 DḠ ḠḠ ṢZYḠḠ,
 ḠḠḠ ḠḠ ḠḠḠ.

HA SCZY0A.10E 0E0G0A.
0B 0Y00RY.

6 DB0Z DB D4
5 0V0Z, DTL0~V, 00Y Lh00W0h,
RW0G0hG0f0W0~? D0 L0R0R0R0
DB 00f0000V0 07f D0L00T.

HYMN 6. 12, 9.

Psalm 5.

1 0E0, 000 0TL0000000
h0E h0W000ET,
h00 E00V00000000,
h0 0E00h0000000.

2 0G00 00G0T KR 0GR
0000~0 0000000,
0V0 0000000T 00 DB
E00RT h0L00.

3 0E0, 000 0 TE000
0h0 BE00000,
D0 Dh0000 0000T 00
00 0BE00000.

4 h000h 0V0 D0L00T
0000 0000 00h;
D0 0K0T 0000 00T
E00V00000000.

2 00Y 00000 00000
 H0A0 R0A D0A;
 000 H0A0 0000Y
 000 00000 D0A.

HYMN 9. 11, 10.

Psalm 146.

1 D0A00A H00000A
 H0A0 R0A R0T,
 000000 D00000
 D00 0000000000A.
 10 0000 BE000
 00000A H000000T,
 0 H0A0 R0A R0T,
 D0 0 000 000T.

2 0VZ B0 0000000000A?
 00000 00000A
 H00 LY 00000A,
 000 0000000A;
 D000000 000000A,
 D0 00000 R0,
 000Z D00 0000000
 00000 00000T.

3 000 T000000 Y0
 000 000000000A;
 H00000 00000A,
 D0 H000T D0A.
 00000 00000 R0,

ΘΘΩΡΘ ΘΡΗΥΛΓ΄;
 ΘΩΥ ΣΨΑΨΛΓ΄ ΟΛΩΤ
 ιε Δ4Ψ ΨΟ~ΣΓΩΛ.

4 ΙΗΓ΄ΑΓ΄ ΙΥΓΣ ΒΘ,
 ΘΩΥ ΩΒΓ΄ ΣΔΣΩΨ;
 ΕΓΗΤΛΑΩΥΗ ΘΗΑ
 ΩΩΥΖΤ ΩΛΣΛΩΑΤ.
 ΤΗΗΓ΄Α, ΤΓΛΩΟ~Α
 ΘΘΩΡΘ ΣΨΩΛ ΡΨ;
 ΘΩΥ ΡΓ.Α ΔΛ.Α ΓΗΨΨ,~
 ΔΨ ΣΨΩΛ ΔΛΑ.

5 ΔΒΖ ΟΓΛ ΗΨΨΣΩΛ
 ΗΛΑΨ ΡΓΑ ΡiT,
 ΕΩΨΣΩΕΖ ΔΡΩΤΡΨΨ
 ΔΒΨ ΣΗΖΥΩΛΩΡΩΛ.
 ιε ΑΨΑΓ΄ ΒΕΓΩΤΛ
 ΟΛΩΟ~Α ΗΨΨΛΩΕ,
 Ε ΗΛΑΨ ΡΩΛ ΡiT,
 ΔΨ ΕΗΡ ΨΗΡΤ.

HYMN 10. 11s.

Psalm 103.

1 ΔΤΕΟ~Υ ΨΨ ΑΨΨ
 ΟΥΥΥΓΛ ΟΛΩΟ~Α,
 ΔΨ ΛΩΛ ΩΡΩΡ ΗΣΡ
 ΩΒ ΔΨΨ ΓΥΥΩΤ.

2 HSR G0000 GVLY,
D0 000 GPE G000Y,
D0 HSR G0000V
HAAV G00000.

3 SHFG 0WW0A0A,
0LVFG 0000;
000T RG0 H0A00A
00Y 0FG 0LVFGW.

4 0V 0000AE 0VZ
00FE HHS0, 00Y
TB0 0FG TY0R0
0GA 0H TY0000T.

5 DSBFR J00A J0H
0GW00 H00V0AT,
00Y0 0E000 0FG
H00V0A EG000Y.

6 00 0Hi F00W00
00W0 RG0Z D0A
0GA G0000 0FG;
000 0000 D000V.

HYMN 11. 11, 10.

Psalm 19.

1 00G EHR 0Z000
0FG D0000 FR,
D0 D0000 FR,

Dḍ OḤYAGḥ R.
 ḐḐYZ ḐZḐḐE DḐRY
 Hḥ BḐ ḐḐḐR,
 Dḍ ḐB DZḤḥ Hḥ
 ḐḐḐḐ ḐḐḐḐ.

2 D4Z ḐZḐḐ OḤḤḥ
 OḐAGḥ EHḥRTGḥ
 HḐḐḐ DB TAḐḐḐḐ
 ḐḐḐ RḐ TḥḐḐḐḐ.
 ḐḐY ḐZḐḐ TḥḐḐḐḐ
 ḐḐḐ ḐḐḐ DḐḐḐḐḐḐḐḐ,
 DḐḐ ḥḐḐ TḥḐḐḐ
 TḥḐḐḐḐḐ OḥḐḐḐḐḐ.

3 Dḍ EHḥR TYZḐḐ
 DḐḐḐ BḐ OḐḐḐḐḐḐḐ,
 ḐḐḐḐḐ ḐḐḐ OḥḐḐ
 VA TGḥḐḐḐḐḐ RRT.
 DḐḐ ḐḐ TḐḐḐḐḐḐ
 HḐ TYḐḐḐḐḐḐḐ,
 ḐḐḐḐ ḐḐḐḐḐḐḐḐ
 ḥḐḐḐ EHḐḐḐḐḐḐ.

4 DYḐḐḐ ḐḐḐ ḐZḐḐ
 DḐḐḐḐḐ OḤḤḥ,
 ḐḐḐ ḥḐḐ ḐḐḐḐḐḐ
 OḐḐḐ DYḐḐḐḐ.
 ḐḐḐḐḐ, EHḐḐḐḐḐ

GLC IOTERSGWO;
HAAQAS OOH&OF0A
OAY DYOTHAVAS.

HYMN 12. 11, 10.

Holy, holy, holy is the Lord God Almighty.

1 SAWA KR OFVA0A
OLW0A HEOT;
OHGW0A OT DAA
TEAP TOTO:0S;
DOLSGZ AD OHED;
SAWAIG, SAWAIG,
SAWAIG SHC SVI
OOTO OPHYAG.

2 OAY SAG DAA OHED
OOTO TS AKRT,
OLW0AZ UHZY0A0E
OGW0A DOPPS.
DB OAY OAY HAAOF0A;
SAWAIG, SAWAIG,
SAWAIG SHC SVI
OOTO OPHYAG.

HYMN 13. L. M.

Holy, holy, holy is the Lord God Almighty.

1 SHC, T0SAWAOT,	2 HA SAWA DAA
D0 KHAS HA	OH1 K0SAWAOT,
CRAG GE0G0A	OTOTAE0Z AD
OH1 OTYFS.	DOLSG OHED;

3 *සංඝායා, සංඝායා,* *සර්ව ධර්ම සංයුක්තය*
සංඝායාග් රජා *මොක්කා මල්.*

ඉතොග්ගා ධර්ම,
හිම ඉත්තියාග්!

4 *D4Z C* *මල්,*

ධර්ම ඇමැණිය

4 *D4Z RGA* *මොක්කා*

රජාග් මහි

මෙසෙසායා

මල්.

මොක්කා මහි;

ධර්ම මොක්කා මල්.

5 *මොක්කා RGA* *මල්*

මල්,

5 *සංඝායා, සංඝායා,*

සංඝායාග් රජා

මල් ධර්ම ග්හො

මල්,

ඉතොග්ගා ධර්ම,

හිම ඉත්තියාග්!

6 *D4 DB* *හිමාග්*

ධර්මායායා,

HYMN 14. C. M.

God All in all.

මල් හා මල්

මල්.

1 *ඉත්තියා මල්.*

හා මල්

සංඝායා ධර්ම RGA

මල්.

7 *හායා මල්*

මල්,

මල් හා මල්

මල්.

2 *D4* *හායා*

මල් හිම;

මල් මල්

මල්.

HYMN 15. L. M.

*Greatness and Conde-
 scension of God.*

3 *මල් ග්*

මල් මල්,

1 *මල් සංඝායාග්*

ධර්ම මල්.

සඳුකර වැඩක්
කළේ ඔහුය.

හඬා දෙමුණි!
හඬා දෙමුණි!

2 තෙප් සුඛ
රැකීමක්
මේ දින හිමි,
මගේ දිනෙකි.

HYMN 16. 8, 7.
The same. Psalm 8.

3 මොන දේශය
දිනෙක හඬා
මගේ දිනෙකි
මගේ දිනෙකි.

1 කළ දේශය
සඳුකර කැම,
සෙවි සඳුකර
මගේ සඳුකර කැම;
හිමි සෙවිම;
මගේ කැමති
සෙවිම කැම.

4 ඔහුය මෙය,
සෙවි මගේම;
මගේ දිනෙකි,
මගේ දිනෙකි.

2 තෙප් සෙවිම
සෙවිම කැම.
සෙවිම කැම,
මගේ කැමති,
මගේ කැමති,
මගේ කැමති,
මගේ කැමති,
මගේ කැමති.

5 මගේ කැමති!
මගේ කැමති!
මගේ කැමති!
මගේ කැමති!

6 කැමති සෙවිම
රැකීමක්
රැකීමක්
රැකීමක්

3 කැමති කැමති
මගේ කැමති;
මගේ කැමති
මගේ කැමති;
කැමති, සෙවිම,
කැමති මගේ කැමති,

7 කැමති සෙවිම,
රැකීමක්!

DÖ ÖÖÖÖ IÖÖÖÖÖ ÖÖÖÖ TYÖÖÖÖÖ,
LÖVÖÖÖ ÖY? RÖÖÖÖÖ.

4 ÖÖÖ, ÖVT BÖ,
ÖÖÖ.i ÖÖÖÖ?
LÖÖÖÖÖ
WÖL AÖÖÖ;
DHZ RÖÖ ÖÖ.T
ÖÖÖÖÖ A ÖÖÖ;
ÖÖÖ RÖÖ RÖ
ÖÖÖÖ ÖÖÖÖ.

3 ÖÖÖ ÖÖÖÖÖ,
RÖÖÖÖÖ;
ÖÖÖ ÖÖÖÖÖ,
RÖÖÖÖÖ.

4 ÖÖÖÖÖ RÖ, ÖÖÖ
RÖÖÖÖÖ;
ÖÖÖ TYÖÖÖÖ,
RÖÖÖÖÖ.

5 ÖÖÖ AÖÖÖÖÖ
BÖ RÖÖ ÖÖ.T;
DÖÖ ÖÖÖÖÖÖ
ÖÖÖÖÖÖ.
ÖÖÖÖÖ, ÖÖÖÖ
DÖÖÖÖÖ DB
ÖÖÖÖÖÖ DÖ
ÖÖÖÖÖÖ.

5 RÖÖÖ ÖÖÖÖÖ,
RÖÖÖÖÖ;
ÖÖÖ TYÖÖÖ,
RÖÖÖÖÖ.

6 ÖÖÖ ÖÖÖÖÖÖ,
RÖÖÖÖÖ;
HYMN 17. C. M. ÖÖ VÖÖÖÖÖ,
Praise and Love. RÖÖÖÖÖ.

1 ÖÖÖ ÖÖÖÖÖ,
RÖÖÖÖÖ;
DB TÖÖÖÖÖ,
RÖÖÖÖÖ.

HYMN 18. S. M.
"Come we that love—"
1. Ö RÖÖÖÖ
ÖÖÖ RÖ,
RÖÖÖÖÖ;
ÖÖÖÖÖÖÖÖ.

2 T3LW0~A, 8 MFC O7P
 00000 704, 36 33W03,
 44 D4 TYVL J00~R 3~AWA
 D0 T3LT. 030~AY.

3 JLVFL0A HYMN 19.
 VL0LVF, Trust in God. Ps. 27.
 VLF3JLBZ
 80~A KRT.

4 44 3~AWA
 L3JAG0~A,
 D0 3 HAA~AT
 BF~A030~Y.

5 04 HAA~A
 0F0TL00E0
 RLFRTF0A
 TYVLF0A.

6 0HYM000
 DB 04 HY,
 RLFRTF0A
 0SY TER.

7 3~ZY0F0A;
 D0 HAA~A
 JLV0A F~A0A
 33L0~T.

AD RWAP 10ZY-
 0A HAAW GWY 0-
 000~W0~A 0Z0W0~A.
 1 0~W0~A 0Y0LT,
 3 B3H0030;
 004 H30 RWHE
 MUYHTA0F
 34 VA MUY.

2 44 AF0A H00S~AR
 0~W0~A, 00YZ
 VLF3403B;
 DLA 30LA
 DETWLA0A.

3 0A M0TL00LA
 0~W0~A 0Y00S~A;
 3~ZY0A0F0AIZ
 0GA 000 HGR-
 3~AWA FA. [LA,

4 LÖL ÖTÖLÖSWÖLÖ 2 RÖ LÖTÖ BÖ
 ÖYÖTHÖLÖY, DÖYÖ ÖÖÖ;
 ÖÖYÖZ LÖL ÖÖÖÖ GHVÖR, ÖÖÖ
 ÖÖ ÖÖÖÖÖT ÖYÖ ÖSHÖT,
 ÖÖWÖ ÖÖ.

5 RVÖZ RÖ ÖÖYÖ
 ÖÖÖÖÖ,
 ÖÖWÖÖ ÖYÖTHÖLÖ; ÖÖÖ ÖÖÖÖ,
 ÖÖÖ ÖYÖÖT
 ÖÖWÖ ÖÖ.

6 ÖÖÖÖÖÖÖÖ ÖÖW-
 ÖÖ ÖÖÖÖÖ, [ÖÖ,
 ÖÖÖÖÖÖÖ ÖÖÖÖ,
 ÖÖÖÖÖÖÖÖ
 ÖÖÖTHÖLÖÖ.

HYMN 20. L. M.
Trusting in God. The
dividing of the waters.

1 ÖÖWÖ, ÖÖÖÖY
 ÖÖÖÖÖÖ ÖÖ;
 ÖÖ ÖÖÖÖÖ
 ÖÖÖÖ RVÖT.

4 ÖYÖ DÖ ÖÖÖÖ
 ÖÖ, ÖÖWÖÖ,
 DÖ ÖÖÖÖÖ—
 DÖ WÖ ÖÖÖT.

5 ÖÖYÖ RÖÖ KÖÖ
 TÖP ÖÖÖÖÖ,
 ÖYÖ RÖÖ ÖÖÖ
 ÖÖÖÖ ÖÖÖÖÖT.

6 ÖÖ ÖYÖTHÖLÖY
 ÖÖÖÖ, ÖÖWÖÖ,
 ÖÖ ÖYÖ ÖÖÖÖ
 ÖÖÖÖ ÖÖÖÖÖ.

HYMN 21. 12, 9.

The Good Shepherd. Ps. 23.

1 DÖ ÖÖÖ ÖÖÖÖT
 ÖÖÖÖ ÖÖÖ,

മഠ്യുക്ക മഹേ മലഹ്ന,
മഠ്യുക്ക മഠ്യുക്ക മഠ്യുക്ക.

2 മഠ്യുക്ക മലഹ്ന,
മഠ്യുക്ക മലഹ്ന;
മഠ്യുക്ക മലഹ്ന മലഹ്ന
മഠ്യുക്ക മലഹ്ന.

3 മഠ്യുക്ക മലഹ്ന, മലഹ്ന
മലഹ്ന മലഹ്ന,
മലഹ്ന മലഹ്ന മലഹ്ന
മലഹ്ന മലഹ്ന.

4 മഠ്യുക്ക മലഹ്ന മലഹ്ന,
മലഹ്ന മലഹ്ന;
മലഹ്ന മലഹ്ന മലഹ്ന,
മലഹ്ന മലഹ്ന.

5 മലഹ്ന മലഹ്ന മലഹ്ന,
മലഹ്ന മലഹ്ന,
മലഹ്ന മലഹ്ന മലഹ്ന,
മലഹ്ന മലഹ്ന.

HYMN 22. 11s.

1 മലഹ്ന മലഹ്ന മലഹ്ന
മലഹ്ന മലഹ്ന,
മലഹ്ന മലഹ്ന മലഹ്ന,
മലഹ്ന മലഹ്ന.

2 TGA\$ DYWH4PQX
കരൂ TGA. PQLIAAS RAT,
KQSAI F4QAI HAAI
DB KQAWQA, QRA.T.

3 HGLORW RHWLB
 S-W-J RA TYOS-fay
 O-GVAOM TCAJY
 DH RWJ FR TY&T.

4 TGZ RlRGT F4AJ
 8AWJ RA TYOSFY,
 D4 KR OHOATAJ,
 0tZ OVPAA HAAJ.

HYMN 23. 6, 6, 8.

The Lord's Prayer.

1	ഭവതേ ഭവതേ,	3	ഭവതേ ഭവതേ,
	ഭവതേ ഭവതേ,		ഭവതേ ഭവതേ
	ഭവതേ ഭവതേ;		ഭവതേ ഭവതേ;
	ഭവതേ ഭവതേ		ഭവതേ ഭവതേ
	ഭവതേ ഭവതേ		ഭവതേ ഭവതേ
	ഭവതേ ഭവതേ.		ഭവതേ ഭവതേ.

2 Dn @h\$;f@l oL~T@ET, \$Q6 hH\$.f@A@f. k\$f@lB.A hVLR DB AY@A@R@A. AY@VL@f@A@.	4 D@ @A L@A OLF@A@ @AY@A@W@, hAA@Yh h\$: D@Sh
---	--

5 ග්‍රේෂ්‍ය
 ග්‍රේෂ්‍යා පුර,
 ග්‍රේෂ්‍යා පුර,
 ග්‍රේෂ්‍යා පුර,
 පුර හානි;

මෙයින් මිනිසුන්.

HYMN 24. 8, 7.
 Psalm 139.

1 කුල, ග්‍රේෂ්‍යා,
 මුළු ග්‍රේෂ්‍යා
 ග්‍රේෂ්‍යා පුර?
 ග්‍රේෂ්‍යා පුර.

2 ග්‍රේෂ්‍ය ස්‍රීමා
 කුල ග්‍රේෂ්‍යා,
 මුළු කුල ග්‍රේෂ්‍යා,
 මුළු කුල ග්‍රේෂ්‍යා.

3 කුල ග්‍රේෂ්‍යා කුල,
 මුළු කුල ග්‍රේෂ්‍යා,
 කුල ග්‍රේෂ්‍යා,
 කුල ග්‍රේෂ්‍යා.

4 කුල ග්‍රේෂ්‍යා කුල,
 ග්‍රේෂ්‍යා කුල,
 මුළු කුල ග්‍රේෂ්‍යා,
 කුල ග්‍රේෂ්‍යා.

5 ග්‍රේෂ්‍යා කුල,
 ග්‍රේෂ්‍යා කුල,
 මුළු ග්‍රේෂ්‍යා කුල,
 ග්‍රේෂ්‍යා කුල.

6 කුල ග්‍රේෂ්‍යා කුල,
 ග්‍රේෂ්‍යා කුල,
 ග්‍රේෂ්‍යා කුල,
 ග්‍රේෂ්‍යා කුල.

HYMN 25. L. M.
 Psalm 139.

1 කුල ග්‍රේෂ්‍යා,
 කුල ග්‍රේෂ්‍යා,
 කුල ග්‍රේෂ්‍යා,
 කුල ග්‍රේෂ්‍යා.

2 කුල ග්‍රේෂ්‍යා,
 කුල ග්‍රේෂ්‍යා,
 කුල ග්‍රේෂ්‍යා,
 කුල ග්‍රේෂ්‍යා.

3 කුල ග්‍රේෂ්‍යා,
 කුල ග්‍රේෂ්‍යා,
 කුල ග්‍රේෂ්‍යා,
 කුල ග්‍රේෂ්‍යා.

4 ഇതേ യേശു യേശു
തരുണനാ ഹാ
ഹൃദയം തുറന്നു,
ഹൃദയം അഴിഞ്ഞു.

5 ഹാഹാ യേശു ഹാ
മരുണനാ സുരഭിമന്ദിരം,
മരുണനാ സുരഭിമന്ദിരം
ലോകം യേശുവേദം;

ഹൃദയം തുറന്നു
മരുണനാ സുരഭിമന്ദിരം.

HYMN 26. 8, 7, 4. യേശുവേദം

Guide me, Jehovah.

1 യേശുവേദം, തുറന്നു,
രവനാ സുരഭിമന്ദിരം;
ഹൃദയം തുറന്നു,
ഗൃഹം ഹാ.
ഹാഹാ
യേശുവേദം തുറന്നു.

2 മരുണനാ സുരഭിമന്ദിരം
മരുണനാ സുരഭിമന്ദിരം;
മരുണനാ സുരഭിമന്ദിരം
തേജസ്വിയായ
യേശുവേദം
യേശുവേദം.

3 സുരഭിമന്ദിരം
കുറുപ്പു,
യേശുവേദം
മരുണനാ സുരഭിമന്ദിരം;
യേശുവേദം,
യേശുവേദം.

വാ സുരഭിമന്ദിരം.
ഹാഹാ
വരുണനാ സുരഭിമന്ദിരം.

HYMN 27. C. M.

Prayer for the Spirit.

1 യേശുവേദം തുറന്നു
യേശുവേദം തുറന്നു,

യേശുവേദം തുറന്നു.
ഗുരൂവേദം തുറന്നു.

2 യേശുവേദം തുറന്നു
മരുണനാ സുരഭിമന്ദിരം,
ലോകം മരുണനാ സുരഭിമന്ദിരം,
മരുണനാ സുരഭിമന്ദിരം.

3 മരുണനാ സുരഭിമന്ദിരം
സുരഭിമന്ദിരം
മരുണനാ സുരഭിമന്ദിരം;
യേശുവേദം തുറന്നു.

4 തുറന്നു മരുണനാ
യേശുവേദം തുറന്നു,

ശാസ്ത്രം ദൃഢമാകും,
 ഭാഗ്യം പാ.

HYMN 29. L. M.
The broad and narrow way.

5 ഹാജര എന്താ
 ദൃഢമാകും,
 ഭാഗ്യം പാ
 എന്താകാകാ.

1 ഓടാ ദാർശനികം
 ദൃഢമാകും
 ഓടാകാകാ
 ദൃഢമാകും.

HYMN 28. C. M. 2 ഹൃദയം തുടർ
Prayer for Divine assistance.

1 ദൃഢമാകും ദൃഢമാകും
 ദൃഢമാകും, [ശാസ്ത്രം]

2 ദൃഢമാകും ദൃഢമാകും
 ദൃഢമാകും

3 ദൃഢമാകും ദൃഢമാകും
 ദൃഢമാകും.

3 ദൃഢമാകും ദൃഢമാകും
 ദൃഢമാകും
 ദൃഢമാകും

2 ദൃഢമാകും ദൃഢമാകും
 ദൃഢമാകും,

3 ദൃഢമാകും ദൃഢമാകും
 ദൃഢമാകും.

4 ദൃഢമാകും ദൃഢമാകും
 ദൃഢമാകും
 ദൃഢമാകും

3 ദൃഢമാകും ദൃഢമാകും
 ദൃഢമാകും

4 ദൃഢമാകും ദൃഢമാകും
 ദൃഢമാകും.

5 ദൃഢമാകും ദൃഢമാകും
 ദൃഢമാകും
 ദൃഢമാകും

4 ദൃഢമാകും ദൃഢമാകും
 ദൃഢമാകും

5 ദൃഢമാകും ദൃഢമാകും
 ദൃഢമാകും.

6 ദൃഢമാകും ദൃഢമാകും
 ദൃഢമാകും

ORZ TG. FALAL
L OABTA NY.

4 OYFALIZ

OYFALIZ

OGEALALAYO tAYO tAYO

7 ALAWA, ILAL
ALFALALAYO;

KR OALMCOF.

D OSY DER.T

5 HY FGLA,

LAL D4YO NF4AL.

HY FGLA

6LJAT tAYO tAYO

8 DHFALAYOYH

KR OALMCOF.

D OY OYFALAL

QOALOT LAL EB

6 SJZYALAL,

OAYO NOLALAL.

SJZYALAL,

SAWA KR, tAYO tAYO

HYMN 30.

OALMCOF OT.

The Resolve.

1 TICHEB,

HYMM 31. 8, 7.

TICHEB,

Will ye also go away?

RAAYOYO tAYO tAYO

1 UAH DOTRT

TALWOA DB.

YG DAAO,

SHOY OZA

2 L BLAAH,

OOSVGLART,

L BLAAH,

OOSVGLAYO tAYO tAYO

2 HAOGLAH HY

TYVVH KR.T.

AD OYU4F.T;

"HA OAYO WAAB?

3 DASHZ FR,

DBOA LALSH?"

DASHZ FR

OGEALALAYO tAYO tAYO

3 OYALSHOY, HFWOT

KR OALMCOF.

HGLSHW FR;

h0Y0Sf0E0 0Y
RW.A 6h0h.

3 R6R6h
T0AW0A,
0LE0 00WA

4 D4Z 0A 00A
00h0.T, TGZ
00A0 0Y0Sf0Y
hA 0LEhR?

TAP.A DB.

5 hA00Z 0RA
EH0 0VF0;
0RA0 00A0
0AW0A 00h.

4 0LE AA0
LEh0Y,
L0A D400 DB
00000A.

6 hA B0 00Sf0Y
E0f00V.A0,
TG 0A0YhB0,
L 0V0EhA.

HYMN 33. L. M.

"Jesus my all"—

1 0AW0A 00h
KRT 00 0GR,
h0f00V.A 00Y,
0GR 66h00.

HYMN 32. S. M.

Psalm 95.

1 0 RA00
T0AW0A;
000 R0A hE00
0E00A 00Y.

2 D0VF 0000,
0000A 0h0R.T,
0AW0A 00A
00 D4 0h0A.

2 T0AWAT,
D0 D000A,
000 R0A 0FR
S0P.A 00Y.

3 AA0 ET000
0000A 0AW.A,
h0LVf00Lh.T,
D4Z h00A0.

DADYΘ OSEAE DELHRY,
Dδ L ΔHHELP.T.

5 YW KAWA ΔFG OΛC,
DB DTδΘVWΘ,
“GδKΘ~C.A OδKW&Θ,” OPOO,
“KV~Z OAHΓB?”

6 DELΘV K~ OPOHPOA;
DYHΓR SδOY;
TVT ADZYPO ΓEWΘ;
HΘ KHZYADWΘY.

HYMN 35. S. M.

The same.

1 L~ TδFT,
TGVδPA
OθβAδAG~ DB
GYAGPO&.

4 RWΛ HΓPO
O~GVADPO,
HhδPδKδVWΘ~
HΘ KΓΛPO.

2 DELWΘ~A
HδKΘ~V~A,
DES~V~ARY
JHP CδADYZ.T.

5 OδK~ KAWΛ
VA O~RδΛ,
K~ JΛVPΓδΛ
ELΛΛRδ.

3 D4Z KPA;
HΘ KΓΛPO
K~ HδPδKδVΓ
O~LVPGΛ.

6 O~ KΓΛPO
Dδ OθΓ.O~A
TJWδ OVPδΛ
K~ HAA~.

7 L^o TSET,
TGV^oFA
Q^oFF^oOT DB
GYAG^oFA.

TSET^oFAZ
Q^oOT^o TSET DH,
O^oOT^oFAZ.

HYMN 36. C. P. M.

1 O^oAWO^oA O^oWH
H^oFA R^oFA^oT,
t^oFA AL^oFA,
OGR T^oFA^oFA,
S^oFAH^oFAZ,
AS^oFA^oFA.

5 FAW^oFA^o H^oFA,
O^oFA TSET^oFA
t^oFA, O^oFA,
QZAG^oFA^oFA
L^oFA^oFA D^oFA,
O^oFA H^oFA.

2 O^oFA^oFA O^oFA
S^oFA^oFA^oFA
DH R^oFA FA;
H^oFA Q^oFA^oFA^oFA;
H^oFA S^oFA^oFA O^oFA
S^oFAH^oFA^oFA.

6 O^oAWO^oA O^oWH
AD H^oFA^oFA;
DB O^oFA^oFA S^oFA,
L^oFA^oFA^oFA D^oFA
O^oFA^oFA TSET
S^oFA^oFA KR.T.

3 OR TYV^oFA^oFA
R^oFA^oFA^oFA
H^oFA^oFA t^oFA;
G^oFA^oFA^oFA^oFA
D^oFA TY^oFA^oFA^oFA,
O^oFA^oFAZ.

HYMN 37. L. M.

1 TSET, LIZY,
S^oFA^oFAZ D^oFA
O^oFA^oFA^oFA H^oFA,
H^oFA LIZY^oFA^oFA^oFA.

4 O^oAWO^oA O^oWH
J^oFA^oFA^oFA^oFA D^oFA
EGWH^oFA;

2 D^oFA AS^oFA^oFA^oFA
FA^oFA^oFA H^oFA^oFA^oFA,
H^oFA^oFA^oFA^oFA^oFA,
D^oFA H^oFA TSET^oFA.

3 Dc മടലുവർ
 പാടിപ്പോൾ;
 ഹൃദയം അടർ
 മറുപടി ചൊല്ല.

AZ&B G&S-O-C
 Of h&it.

4 hu ഹൃദയം ഹൃദയം
 ഹൃദയം ഹൃദയം,
 ഹൃദയം ഹൃദയം
 ഹൃദയം ഹൃദയം ഹൃദയം.

4 D4 ജവഹർ
 ഹൃദയം RA,
 E&V&BZ
 S&V&AT.

5 hu, Dh ഹൃദയം,
 ഹൃദയം RA DL-O-V,
 K&L-O-V മറുപടി
 G&F G&O-VY.

5 Y&F.T, അമരം
 ഹൃദയം RA;
 L&G&S-O-V D4
 K&A&G T&G.

HYMN 38. C. M.
 "Come, humble sinner."

6 Z&A&B&E&O ഹൃദയം
 L&G&O&F&O,
 J&F H&A&A-T
 K&T4 ഹൃദയം.

1 R&F, G&V&F&O,
 G&O&S-O-C&A Of,
 D4 L&G&V&F&O
 ഹൃദയം RA.

7 O&O&Y&Z T&G&O
 ഹൃദയം RA;

2 മടലുവർ
 ഹൃദയം RA,
 L&G&A&W&H K&RT
 G&L-O-V&A F&R.T.

ജവഹർ D4
 E&O&A&G&O&A.

3 അമരം
 ഹൃദയം RA,

8 A&H&T&G&A&S&H&A
 ഹൃദയം RA;
 K&O D4 ഹൃദയം
 ഹൃദയം K&RT.

HYMN 39. 8, 7, 4. HYMN 40. 8, 7.

*Come to Jesus.**Repent and believe.*

1 RṬṬ ThṛṭṣṬ-ṬṬA, ṬṬṬ ḂḂḂA,
 ḂṬ ThṛṭṣṬET
 ṬṬṬ TḂṬṬṬ;
 DḂṬṬṬ
 ḂṬ ṬṬṬṬA.T.

2 TḂṬṬ-ṬṬṬṬṬ
 ṬṬ, ṬṬṬṬṬṬ,
 Ḃ ḂḂḂ ḂṬ
 ḂṬṬṬṬṬ;
 ṬṬṬA
 ThMY ḂṬṬ.

3 ThṛṭṣṬ, ṬḂṬṬṬ
 TḂṬṬṬṬ ḂṬ;
 ḂḂṬṬṬ ṬṬṬ
 ThḂḂṬṬṬ;
 DṬṬṬ,
 DṬṬ ṬṬET.

4 RḂṬṬṬṬṬ ṬṬṬ;
 ḂṬ TḂṬṬṬṬ,
 ḂṬṬ ṬḂṬA
 ḂṬṬṬṬ ḂA;
 ThṛṭṣṬ,
 ḂṬṬṬṬ ḂA.

1 ṬṬṬṬṬṬ ṬḂ,
 ṬḂṬṬṬṬ
 ṬṬṬṬ ṬṬṬṬ
 DḂ ṬṬṬṬṬṬ.

2 ḂṬṬṬ ThṛṭṣṬ,
 ḂṬṬṬ DṬ;
 ḂṬ ḂḂṬṬṬ
 ḂṬṬ ḂṬṬ.

3 ḂṬ TḂṬṬṬ,
 ḂṬṬṬ ṬṬṬ,
 ṬṬṬṬ ṬḂṬ
 ḂṬṬṬṬ ṬṬṬ.

4 ṬṬṬṬ ṬṬṬ,
 ṬṬ ṬḂṬṬ;
 ṬṬṬ ḂṬṬṬET
 ḂṬṬṬṬṬ.

5 ṬṬṬṬ ṬḂṬṬṬṬṬ;
 ṬṬṬṬ ṬṬṬ,
 ḂṬṬṬṬṬṬṬ,
 DṬ ḂḂṬṬ.

6 ṬṬṬṬ ṬṬṬ
 ḂḂṬṬṬṬṬ;

D4HA TTR0A,
TG000A000A.

7 00W00A HGW4,
HAA0 G0H0.

T0P.T 0000B,
000 000 000.

8 000 000 T00.0V,
00W00A 00V0.0;

000 D4 0000
TYV0 000.T.

9 H0 0000 A0
00000A000A,
00W00A 000
R00000000A.

10 000 V0Y000A
00W0 KRT,
00 000000
004 HAA0.

HYMN 41. L. M.
*Self-righteousness re-
nounced.*

1 0 000 00W00A
0Y0000000
D0 00Y D0R
00000000000A.

2 000Z 00Y0
0Y000000Y,
D0 D00.00 00
00Y HAA0T.

3 00000 0000,
DY00000T,
0000 00000

000 000 T00.0V, 000 D0.00000000A.

4 00Y H00T 00
000 000000
H00 0Y000
RWHE 0Y0A.

HYMN 42. L. M.
Psalm 51.

1 TE0P 000T,
000, 00000;
00V000 00
000 D0.00000V.T.

2 00Y 00000A
0000 0000;
0 00000000
00 BET000.

3 00 H000 00Y,
D0 D00 00Y,

5 ၀၆၇၆၈
 ၀၆၇၆၈
 ၀၆၇၆၈
 ၀၆၇၆၈

3 OUSA T& RR
 04 6HHA,
 TGZ DPOEPO
 RGA 0V&T.

6 06VFGP
 3AWA RA
 DH Dc 3AWA
 HAWAIIAN

KRT UTSJ—

HYMN 46. 8, 7.
Praise to the Savior.

ඔයුඔස්-පඔයු, ඔරාඋ
 ටඔඔඔඔඔඔඔ,
 ඔයුඔස්-පඔඔඔඔඔඔඔ
 ඔඔඔඔ ඔඔඔ.

KRT ୱଝଝ,
ୱଝଝ ୦୩ୱ୦ଝଝ
ଝୱଝ ୱୱଝଝ
ଝଝଝ ଝଝଝଝ.

4 ཐལ་ལོ་ལ་ ཐལ་ལོ་ལ་
ཐལ་ ཐལ་ལོ་ལ་,
རལ་ ལལ་ལོ་ལ་
ཐལ་ལོ་ལ་ལོ་ལ་.

KRT ChsJ—

5 ୦ହଠଃ୦ଃA ୦ଃ
 ୦DହଠଃF ହୂ,
 ୫୩ ହୂ GT4ଠA
 ୦ଠଃ4A F4ଠA.

KRT ୱ୫୩—

2 ൦൧൩൦൨ ൦൧൩
 ൧൩൦൧൩൦൧൩
 ൦൧൩൦൧ ൧൦൧൩
 ൧൩൦൧ ൧൩൦൧.

KRT Wh&A—

6 D4A 6C hBA
 6Y 6JB 6 hH;
 TC 6F 6S 6V 6S 6A
 TS 6 6S 4 6T.

KRT 043A—

HYMN 47. S. M.

Praise to Jesus.

Δοῦλοῦ

ΛΗΖΥ.

1 Λῶ, ΤῆΤ,
 ΡΛΛῶςδῶ
 ΟΕΘΓῶ ΤῆΤ,
 ΣῶΛΛ ΡΑ.

2 ἡὺ ῥῥῶ
 ΟΥΡῶ
 ἑῶ ἡῶῶ
 Δῆῶῶ.

2 ἡὺ ῥῥῶ,
 ΛΟΥῥῶ
 ΛΟΥΥῶ ῥῶ
 ΣῶΛΛ ΤΑ.

ΤΚῶ
 ἡῶῶ
 Δοῦλοῦ
 ΛΗΖΥ.

3 ῥ ΟΥΣῶ
 Θῆῶῶ ΚΡ;
 ἡῶῶ ῥῶ
 ῥῶῶῶ.

3 ἡῶ ῥῶ
 Δῶ ῥῶῶ
 ῥῶ ῥῶ
 ἡῶ ῥῶ.

4 Θῶῶῶ ΔΒ
 ῥῶῶῶ;
 Δῶ ῥῶῶῶ
 ἑῶ ἡῶῶ.

ΤΚῶ ῶ
 ἡῶῶ
 Δοῦλοῦ
 ΛΗΖΥ.

HYMN 48. H. M. 4 ΤῆΤῶῶ!

Jesus is King.

ἡὺ ῥῶῶ,

1 ΤῆΤῶῶ;
 ἡῶῶῶ

ΣῶΛΛ ΚΡ
 ῥῶῶῶ.

ἑῶ ΟΕΘΓῶ
 ΤῆΤῶῶ.

ῥῶῶ

ΤΚῶ ῶ

ῥῶῶ;

ἡῶῶ

Δοῦλοῦ

ΛΗΖΥ.

HYMN 49. 8, 7. DÖ ÖÖLÖÖÖT

Blind Bartimeus.

DTR ÖÖLÖ.

“ÖYVRY GEÖÖA!

YÖT ALÖÖ

7 ÖÖYÖ DYÖÖÖ

DÖÖÖÖVÖÖ,

LÖÖ DÖÖÖÖT;

DB ÖÖÖ ÖYÖÖÖ.”

“TÖÖT ÖÖÖÖÖ,

ÖÖÖÖ DB.

2 ÖÖY ÖÖÖT LÖÖ

TÖÖ ÖVÖ;

8 DYÖÖÖÖ ÖÖ

ÖÖÖ ÖÖÖÖ

BÖ LÖVRY,

ÖÖY ÖÖÖÖT;

LÖÖ ÖÖÖ

TÖÖ ÖÖÖT.”

3 DÖZ ÖÖÖÖÖ,

EH ÖÖÖÖ

ÖÖÖ AD ÖÖÖ;

HYMN 50. C. M.

Lord, Remember me.

‘ÖÖÖÖ ÖÖÖ.’

1 ÖÖ, ÖÖÖÖÖ

BÖ LÖÖÖ,

4 ÖÖÖ ÖÖÖÖT; ÖÖ ÖÖÖÖ;

DÖZ ÖÖÖÖT—

ÖÖ ÖÖÖÖ.

ÖÖ ÖÖÖ ÖÖ

ÖÖÖÖ ÖÖ.

2 ÖÖÖÖ ÖÖÖT,

ÖÖÖÖ ÖÖ,

5 “ÖÖÖÖ ÖÖ

ÖÖÖÖ ÖÖÖT,

ÖÖÖ ÖÖÖ,

ÖÖÖ ÖÖÖÖ.

TÖÖÖ ÖÖÖ,”

ÖÖÖT LÖÖ.

3 ÖÖÖÖÖ,

ÖÖ, ÖYÖÖÖÖ,

6 ÖÖ YÖÖ TÖÖ

ÖÖÖ LÖÖT

TÖÖÖ ÖÖÖT,

ÖÖ ÖÖÖÖ.

4 h0s0AG RT hA lE0s0B?
 0B.G h0W0; 0RAZ 0Y0s0f0Y,
 D4Z GE0G.A, D0 0Y0THA.A0Y?
 0Y0 0T000.

2 hU DTLW0.A,
 5 00 0T.f000A, hA lE0s0B?
 D00 RGA 0RA DTL0.V
 0BYfP.A00A, T0AG T00A?
 0T00.A00A.

3 hU DTLW0.A,
 6 0Y0Z DY00A hA lE0s0B?
 0V.A 0ZB00, EH0Z D0 KR.T
 GE0G.A 0Y0s0f0Y 0Y00RA h0s0.T?
 0Y0 0T0000.

4 hU DTLW0.A,
 HYMN 51. L. M. 0B0000A,
 Not ashamed of Jesus. 0GA h0s0AG
 1 hU DTLW0.A, D0 h0000G.

HYMN 52. 12, 9.

Birth of the Savior.

1 RA RZ0 D0 0h0AB.T
 0000T DHAT,
 00 000A7 DH0BV.A,
 0GA TS 0VVT.

2 0h00AZ, AD hS040.T,
 'L0A0 0h00TP0A;
 0fP0A0Z hZP00
 0000 000A.

3 തിരുമുഖ്യർക്കു ഓരോന്നും,
 മറ്റു തിരുമുഖ്യർ,
 ഓലയൊഴിഞ്ഞു കളി,
 അതു തന്നെ തന്നെ.

4 തന്നെ ഒരേ പേരിൽ;
 മറ്റു പേരിൽ;
 മറ്റൊരു പേരിൽ;
 മറ്റൊരു പേരിൽ."

5 യുദ്ധം തന്നെ പേരിൽ
 മറ്റൊരു പേരിൽ
 ഓലയൊഴിഞ്ഞു കളി,
 മറ്റൊരു പേരിൽ.

6 "ഓലയൊഴിഞ്ഞു കളി
 ഓലയൊഴിഞ്ഞു കളി,
 മറ്റൊരു പേരിൽ;
 മറ്റൊരു പേരിൽ."

7 മറ്റൊരു പേരിൽ;
 മറ്റൊരു പേരിൽ;
 ഓലയൊഴിഞ്ഞു കളി
 ഓലയൊഴിഞ്ഞു കളി.

8 മറ്റൊരു പേരിൽ;
 മറ്റൊരു പേരിൽ;
 തിരുമുഖ്യർക്കു തന്നെ,
 തന്നെ.

HYMN 53. 11s.

The same.

1 T70 0367T 3S3
 3610, 0E0G.3 03H,
 00Y AA T3 TG3.14;
 T66V006 00Y SW0E.T.

2 hH 0Y0300Y 03703,
 T00.4.0.1 0Y0V00T;
 4.0 B0 H3006 300;
 T66V006 00Y SW0E.T.

3 D006 11ZY SV1.T,
 R1.4.0.3.0.1 TY0300Y;
 F00 000T 3.1W.1G!
 T66V006 00Y SW0ET.

HYMN 54.

Death of Christ.

1 R0AR0A TY0300Y
 T31W0.0?
 TY00040;
 TYV000.0.0
 0YE T3JB.100.T.

2 F0 33 0Y0000,
 BY SH000,
 4.0 0004T,
 DB TY03000,
 000 T30000.1.1.

HYMN 55. L. M. ത്വം രഗ്ഗരഗ്ഗ
Christ's Death, Resur- ത്വം രഗ്ഗരഗ്ഗ.
rection and Ascension.

1 മരണം! മരണം!
 ജന്മം മരണം!
 ദൈവം മരണം!
 രക്തം മരണം!

2 രവ്വ ത്വം രഗ്ഗരഗ്ഗ
 രവ്വ രക്തം രക്തം,
 രക്തം രക്തം;
 രക്തം രക്തം.

3 രവ്വ രക്തം!
 രക്തം മരണം!
 രക്തം രക്തം-
 രക്തം രക്തം!

4 മരണം രക്തം രക്തം
 ത്വം രക്തം!
 രക്തം രക്തം
 രക്തം രക്തം!

5 ത്വം രക്തം രക്തം
 രക്തം രക്തം!
 രക്തം രക്തം
 രക്തം രക്തം!

6 രക്തം രക്തം രക്തം
 രക്തം രക്തം;

HYMN 56. C. M.

"Alas! and did—"

മരണം രക്തം രക്തം
 രക്തം രക്തം,
 രക്തം രക്തം
 രക്തം രക്തം.

2 രക്തം രക്തം രക്തം
 രക്തം രക്തം,
 രക്തം രക്തം,
 രക്തം രക്തം.

3 രക്തം രക്തം രക്തം
 ത്വം രക്തം;

രക്തം രക്തം-
 രക്തം രക്തം.

4 ത്വം രക്തം രക്തം
 രക്തം രക്തം,
 രക്തം രക്തം
 രക്തം രക്തം.

5 രക്തം രക്തം
 രക്തം രക്തം,
 രക്തം രക്തം
 രക്തം രക്തം.

HYMN 57. 7, 6.

Love to Jesus.

1 OGA HFGD
 HU SGLO;
 OUY DYOSFOUY
 DTJBZ.

OUY HAWOSAL
 HAAI FiT,
 Dd hZPofol
 OLVFGOT.

2 DYOSFOUY HU
 SAWA KR
 OJLOOAO
 SAWA RPT;
 Ot DLA HSO
 OUY SWOET
 TEAP RWLA
 EGLOAP.T.

3 D4Z OGWOA
 OATHALG
 OLVFGOT
 HHAOL!
 SAWA FRT
 tAW OGSC;
 HFGZ OWH
 BO HSFOL!

4 BO DAVAT
 RWLA RVOT,
 OB HLOLO
 BO HAAI.
 EGHET
 L OSOOLOT,
 OB HLOLO
 OFFAEO.

5 OATHALGZ
 DB HAOLOT;
 DYOSFOUYZ
 tAW DAFOS.
 OLO TJOLAIA
 BO EOLOT;
 OUYZ EOLA
 LHA4OT.

6 HU DYOSFOUY,
 HA EFGD,
 HAAI FiT
 EAWALofol.
 BO JVFOA,
 BO JOSFOUY,
 HAWALofol
 BO OHIT.

HYMN 58. C. M. ඉව්‍යසම ඉව්‍යහ,

The same.

ග්‍රහිතය;T;

1 ඉව්‍යසම හිව්‍ය: T

හිව්‍ය ස්‍රව්‍ය,
ඉව්‍ය ඉව්‍යහ
ද්‍රව්‍යසමය.

2 ඉව්‍ය ඉව්‍ය හිව්‍ය

හිව්‍ය හිව්‍යසමය;

ස්‍ර ඉව්‍ය4T,

හිව්‍ය ඉව්‍යසමය;T;

හිව්‍ය ඉව්‍යසම

ඉව්‍ය4T.

2 ඉව්‍ය ස්‍රව්‍යසම

ඉව්‍යසම,

ඉව්‍යසමය

ද්‍රව්‍යසමය.

3 “ඉව්‍ය ඉව්‍ය ද්‍රව්‍ය

ඉව්‍යසමය;

ඉව්‍ය;—ඉව්‍ය;

ඉව්‍යසමය හිව්‍ය.”

ඉව්‍ය හිව්‍යසමය

ඉව්‍ය4T.

3 හිව්‍ය ඉව්‍යසම

හිව්‍ය ස්‍රව්‍ය,

ස්‍රව්‍ය හිව්‍ය,

ඉව්‍ය හිව්‍යසමය.

4 ඉව්‍යසම හිව්‍ය

ඉව්‍ය ඉව්‍යසමය;

ඉව්‍ය හිව්‍යසම

හිව්‍යසමය.

4 “ඉව්‍ය ඉව්‍ය ද්‍රව්‍ය

ඉව්‍යසමය;

ඉව්‍යසමය.

ඉව්‍ය හිව්‍යසමය

හිව්‍යසමය හිව්‍ය;”

HYMN 59. C. P. M.

Sacramental—“ ’Twas

on that dark—”

ඉව්‍ය4T.

1 ඉව්‍ය ඉව්‍ය හිව්‍ය,

ඉව්‍යසම ද්‍රව්‍යසමය හිව්‍යසමය,

හිව්‍යසමය;

ස්‍රව්‍ය හිව්‍යසමය,

5 “ඉව්‍ය ඉව්‍යසමය

ඉව්‍යසමය, [ඉව්‍ය

හිව්‍යසමය;

ඉව්‍යසමය

5 D4Z TYRGR DY00 ගමන 00,
 E R000 තවදුරටත්, 00Z 0000.
 DB 00W 000,
 DBZ H0000.

HYMN 63. C. M.

Self-consecration.

6 000 000000 1 0000 00, 00
 H00 00000,
 AD 00 0000.T DB 0000000,
 E000 00000. D0 0000000000
 D0 0000000000.

HYMN 62. 8, 7. 2 YE 0000000;

Baptism—self-dedication.

1 000 000000, 0000000;
 0000000,
 000 DB 00000
 000000 00000.

H000.T 00000,
 D0 D00000.

HYMN 64. C. M.

Dedication of Children.

2 00000.T, 000000
 00 00000.T,
 0000 DY000000
 H00 000000.

1 00 R00 000
 000000
 000, 000000
 0000000.

3 000000 00 2 0000 SHA0
 00000000,
 000 000000,
 00000 H0000.

2 0000 SHA0
 SH000000.T;
 D4Z 00 0000
 AD 0000.

4 R0000 D000 3 000 0000000000
 DH 0000000;
 EYMT000,

മറുപടി തന്നെ
 KR ലെഖനം.

3 ADH DULAT
 TALLADAN,
 SHU, YUVU;

4 തന്നെ HU GEGGA
 GELVGA,
 DH SAGAZ
 KKH JOM.

678 OHKUL,
 DOL HAAAT
 GBAL R4AL.

5 DB KGLP
 YULV HU,
 DOL OMAL AGV
 R4AL KKH.

4 DH OSHAY
 SHAL SGV,
 SHAL RA;
 AD GVP S.PKS
 GSE OHKUL;

HYMN 65. C. P. M.

തന്നെ VYHA.

*Dedication of a house
 of worship.*

1 RGHAL SHU,
 SHAL G.FVADAL,
 OOMOR P;
 IL OLYG SH
 AGOHKAL
 SHAG GVP.

5 DH RGYULAL,
 DOL MZY
 L.FUWALAL;
 KGLVULALAL,
 SHAL MVR
 WYULAL.

2 HS HGOBAL,
 YULBHAL,
 KUL KUL?
 HA HU SOVAL
 YULHAT
 SHAGAT?

6 DH RSH RGHAL
 SHULAL OT,
 D.OHALAL;
 DH AGVP BO
 RGLVPAL
 തന്നെ HAA.

HYMN 66. L. M. HYMN 68. 7, 6.

Monthly Concert.

Monthly Concert.

1 සංඛ්‍යා පා, හා
හිඳි ගිව්‍යාලය,
හිඳි ගිව්‍යාලය
සිංහලය.

1 බෙහෙවින්
දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය

2 දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය

දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය

HYMN 67. L. M.

Monthly Concert.

1 දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය

2 දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය

2 දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය

3 දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය

3 දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය

දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය
දිව්‍යාලය

4 Թ, ԱԼԹՏՊԻԱ
ՕՐԵԵ ԵԻԹ;
ԱԼԽՎԵԻ
ԻՍ ՏԵՂԻ;
ԱԼԶԵԻ ԿՊ

ԹԵՄ ԱԹՏՐԹԵՄ
ԻՐ ՎԵԼԻՐ
ԵԹ ԸՆԹ.

5 LYԴՈՅԻՐ
ՕՐԵՐՏԵ
ԻՐԵՏԿԵԹ,
ԹԵՄԼԿԵԹ;
LYԴՈՅԻՐ ՐԵԹ
ԵԹՏԵԹ,
ԸԵԵԵԹ
LY ՕԽՏՐԵԼ.

HYMN 69. L. M.
Monthly Concert.

1 ԵԹ ՅԵԼԻՐԵ
ԻՏՐ ՎԼԿԵԹ,
ԱՎԵՄ ՕԽԵԹ
ԻՍ ՕԽՏԿԵԹ.

2 ԹԵՄԼԿԵԹ, ԻՏԼ-
ԵԹ ԱԽԴԴԴԹ, [Դ
ԿՊ ՐԵԹ ԻԵԹ
ԻԱ ՕՐԵՐՏԵ.

3 ԱՐԻ ԱՐԵԼԵԹ
ԵԽՐ ՐԿԵ
ՕԽԶԻՐԵԹԻ;
ԻՏՐ ԵԹՐԵՏ.

4 ԹԽԹԼԵԹԵԹԶ
ՏՎԱ ԵԽԶԵՏ,
ԸԵ ՅԵԼԻՐԵ
ԸԽԴ. ՏԵԶԵՏ.

5 ԻՍ ԵԼՎԵԹ,
ԵԹ ՅԵԼԻՐԵ
ԱՐԴԹ, ԱԹՏՐԹԵՄ,
ԿՊ ՏՏ ՎԼԵԼ.

HYMN 70. C. M.
Morning Hymn.

1 ՕԼԵԼԵԹ ՐԶԻ
ԿՊ ԸԼԵԹ,
ՏԼԵԹ ԿՊ ՏՏ
ՏՏԻԼԵ.

2 ՏԻԼ ՏՏԵԹ
ՏՏԻՐԵԹ,
ԵՄԹԵՐԵՐ

ԵԼԼԵԹ.

3 ԵԼԴ ԵՄՏԼԵ
ԵՏԼԿԵԹ,

൧൪ ദൈവമേ
തന്നെയും.

4 ഹൃദയമേ പറ്റ,
ഭയമേ,
ഹൃദയം തന്നെ,
തന്നെയും.

5 തന്നെയും,
രണ്ടാമതും
തന്നെയും
തന്നെയും.

6 ഹൃദയമേ,
തന്നെയും
തന്നെയും
തന്നെയും.

HYMN 71. C. M.
Morning Hymn.

1 ഹൃദയം, ദൈവം,
തന്നെയും

ഹൃദയം ദൈവം,
തന്നെയും.

2 ഹൃദയമേ,
തന്നെയും;
തന്നെയും
തന്നെയും.

3 ദൈവം തന്നെ
തന്നെയും,
തന്നെയും തന്നെയും,
തന്നെയും തന്നെയും.

4 തന്നെയും;
തന്നെയും;
തന്നെയും
തന്നെയും.

HYMN 72. 7s.
Morning Hymn.

1 തന്നെയും തന്നെയും
തന്നെയും,
തന്നെയും തന്നെയും
തന്നെയും.

2 തന്നെയും തന്നെയും
തന്നെയും തന്നെയും
തന്നെയും തന്നെയും,
തന്നെയും തന്നെയും.

3 തന്നെയും
തന്നെയും തന്നെയും,
തന്നെയും തന്നെയും
തന്നെയും തന്നെയും.

4 തന്നെയും, തന്നെയും,
തന്നെയും തന്നെയും

KY-1000000000
AA, D0 4T4.

5 0TVFV&Z,
00T0 HAA-1,
0Y00V0000000
D000T000 0R.

6 0.00T00Z V000
400 00Y0000.0
000 000000
000 0000.

HYMN 73. 8, 3, 3, 6.

Morning Hymn.

1 400 000 H0.000,

DBZ

000

E00000.

2 H00Z HAA-1

RZ0

H0&.T

0Y0THA0Y.

3 400Z 0THH400

0V0

00Z0

AA T0 H0.

4 HAA-1 0TVF0

0400

000

00HV&T.

5 E00Z 000000

0V0

000

E-100W000.

HYMN 74. 8, 3, 3, 6.

Evening Hymn.

1 400 RZ0 H0.000,

DBZ

000

E00000.

2 HAA-10Z T0

0RT

000

0Y0THA0Y.

3 400Z 000000

RZ0

H0&.T

0Y0THA000.

4 HAA-1 0TVF0

0400

RGÄ
SCHV&T.

5 EO-Z SGTÖ-OF
GVP
J&R
E-ÄWÖ-OF.

HYMN 75. C. M.
Evening Hymn.

1 ÄFG, W&Ö-OF
SLVFOÄÄE.T;
HÄÄÄßZ tÄ
GVP RIT.

2 DÖÖ ÖVLEF
EÖßÄÄ HÄ,
DÖ EYÖÖÖ-TÄÄ
L ßF ÄF&T.

3 SGEFÄWÖ-Z,
DÖ LYHR-OF
LYÄÖÖLÄ&T,
RZÄ F4ÄÄ,

4 ÄYÄTHÄÄY HÄ
HLVLEFR,
ÄR EÄÖÖ-TÄÄÄÄ
RZÄ HÖ-E.T.

5 ÖÄY ÄÖÖÖÄ tÄ
DTÖÖVY,
WÖZ H&Ö-OF
E-ÄWÖ-OF.

HYMN 76. S. M.
Evening Hymn.

1 TS SGTÖ,
RZÄ ÖLÄÄ;
TÖÖ-TÄÄÄÄ
LS TS&T.

2 Ö.FÄÄÄ RZÄ
L BLÄÄH,
tÄZ ÖÄFÖ-H
SVÄ ÖBPT.

3 ÄYÄWÖÄ,
SÄWÄ FÄ,
DB ÄYÄYÄÄÄ
ÖGLVFO.

4 ÄYÄVLYÄ
ÄYÖÖÖ-T;
RZÄ ÖHFO-Ö-OF
ÄYÄTHÄSÄÄ.

5 DÖ tÄ D4
ÄYFO-Ä,

၁ ဟေ့ဒ် ဟေ့ဒ်
 ဝေဇ်ပတ်,
 ဟေ့ဒ် ဟေ့ဒ်
 တံး ဒေ ရဇာ.

ရဟံး ဝေဇ်
 တံး ဝေဇ်.

၅ တံး ဝေဇ်
 တံး ဒေ ဝေဇ်,
 ဟေ့ဒ် တံး ဝေဇ်
 ဝေဇ်ပတ်.

၅ တံး ဝေဇ်
 ဝေဇ်ပတ်
 ကေ, ဟေ့ဒ်
 တံး ဝေဇ်.

HYMN 79. S. M.
Sabbath Morning.

၁ ဝေဇ်
 တံး ဝေဇ်,
 ဝေဇ်
 အ တံး ဝေဇ်.

၂ အ တံး ဝေဇ်
 ဝေဇ်
 ဟေ့ဒ်
 ဝေဇ်.

၃ ဝေဇ်
 ဝေဇ်,
 ဝေဇ်
 အ တံး ဝေဇ်.

၄ တံး
 တံး,

HYMN 80. L. M.
Sabbath Morning.

၁ ဝေဇ်, ဟေ့
 ကေ
 ကေ
 ဝေဇ်.

၂ ဝေဇ်
 ကေ
 ဝေဇ်,
 ဝေဇ်
 ဝေဇ်.

၃ ဝေဇ်
 ဝေဇ်
 ဝေဇ်
 ဝေဇ်.

၄ ဝေဇ်
 ဝေဇ်
 ဝေဇ်,
 တံး ဝေဇ်.

HYMN 81. 7, 6. 4 R. A. F. G. T. ṢY. H.

Close of the Year.

hU ṢḂAṢ

1 O. Ṣ. A. B. U. A. R.

L. Y. Ḃ. A. G. Ṣ. A.

t. Ṣ. O. Ḃ. F. O.,

O. Ḃ. V. A. Ṣ. Ṣ.

O. Ṣ. T. W. A. G. Ṣ. Z.

D. Ṣ. Ḃ. A. Z. Y.,

F. R. Y. O. Ḃ. A.

D. Ḃ. Ṣ. Ṣ. O. T.

O. Ḃ. A. F. Ṣ. Ṣ. O.

J. Ṣ. T. W. A. F. R. T.

Ṣ. Ṣ. Ḃ. F. & Ṣ. Ṣ.,

T. Ḃ. F. F. Y.

T. Ṣ. Ḃ. W. Ṣ. Ṣ. E. Z.

L. Y. Ḃ. F. Ṣ. T. A. Ṣ.

HYMN 82. L. M.

Funeral Hymn.

2 T. A. Ṣ. A. H. F. Ṣ. A. Ṣ. A.

1 O. A. W. O. A. O. A. Ḃ.

O. Ṣ. T. W. A. F. R.

D. Ḃ. A. Y. H. F. A. Ṣ. A. Ṣ.,

T. Ḃ. Ḃ. V. & T.

D. Ḃ. Ḃ. Ṣ. H. Ḃ. B. Ṣ.

D. H. R. Ḃ. A. F. R.?

R. W. A. J. H. O. T. Ṣ. A. Ṣ. A.

L. Ṣ. A., R. A. F. G. T.

T. Ṣ. A. W. O. A.,

2 D. A. Z. O. Ḃ. Z. O. A.

L. Ṣ. A. Ṣ. Ḃ. Ṣ. Y. D. Ḃ.

W. F. A. T. A. Ṣ. Ḃ. A.,

Ṣ. A. Ṣ. A. H. F. Ṣ. A.

D. A. O. Ḃ. Ṣ. F. Ṣ. W. H.

O. F. Ṣ. T. A. A. T. Ṣ. F. R.

3 hU T. Y. Ṣ. Ṣ. F. Ṣ. Y.

3 Ṣ. Ḃ. A. Ṣ. O. Ḃ. A. T.

E. Ḃ. H. T. A. A.

T. E. Ṣ. F. Ṣ. H. M. H.,

O. Ḃ. Ḃ. Ṣ. Ḃ. Ṣ. Ṣ.

Ṣ. H. A. Ṣ. Ṣ. Ḃ. A. A. T.

L. Ṣ. D. A. & T.;

V. Ḃ. F. A. Ḃ. A. F.

D. Ṣ. F. Ṣ. A. Ṣ. Z.,

D. Ḃ. R. A. Ṣ. A. G.

O. H. Ṣ. A. A. F. R.

4 t. Ṣ. D. Z. A. G. & Ṣ. Y.

D. F. Ṣ. Ḃ. A. Ṣ.

Ṣ. Ḃ. A. Ṣ. Ḃ. A. F. Ṣ. A.,

മറുപടി
മറുപടി.

5 മറുപടി
മറുപടി
മറുപടി
മറുപടി.

5 മറുപടി
മറുപടി
മറുപടി
മറുപടി.

HYMN 84. S. M.
Shortness of Life.

HYMN 83. L. M. 1 LY
Funeral Hymn.

1 മറുപടി
മറുപടി
മറുപടി
മറുപടി.

1 LY
മറുപടി
മറുപടി.

2 മറുപടി
മറുപടി
മറുപടി
മറുപടി.

2 മറുപടി
മറുപടി
മറുപടി
മറുപടി.

3 മറുപടി
മറുപടി
മറുപടി
മറുപടി.

3 മറുപടി
മറുപടി
മറുപടി
മറുപടി.

4 മറുപടി
മറുപടി
മറുപടി
മറുപടി.

4 മറുപടി
മറുപടി
മറുപടി
മറുപടി.

HYMN 85. C. M. 5 OGR DhhUO~,

Death of Believers. ELAGO~A

1 SVZ TLAHhE SShU& hSp
 Aθ TSFT, S~AWAT.

SLLALGYZ
 TY&SLLhT?

2 O&Sfay OLA~A
 AD Gh&O~,
 DHTA L&hO~
 θt J~AT.

6 t~Z O~PT,
 KR SGAT,
 TS4P&Z O~Z~A
 θt θS~O~T.

3 DB θ&~ O~S~A
 θLE~ TS,
 θ&Y&Z A~A~
 O~LLf~Wh.

7 D4&Z S~WA
 O~Eθ~A~
 6LLAL~Wh
 O~f~T~A~ TS.

4 SVZ TLA&TE
 D&~ SSF,
 θ&Y ~P~A~T hU
 TYA&T.

8 D&Z V~θ~h
 JhHGRA,
 S~AGZ TJW~
 D4 θS~P~A~.

HYMN 86. 11s.

I would not live alway.

1 L&A hAA~AT ~P~R&A
 Dh, O~h LETHV&T;
 L&~ DETH&A hY
 RGA, S~f~ DY&~.

2 L0A HAAAT 3R0A
EY00T0A 0E.f00A0.T,
000 D0 00 000BT;
KR0YH 0C 0ES00.

3 L0A HAAAT 3R0A
EY00T0A 0E.f00A0.T;
DV000T 0 0000T0,
H00Z 00 0H0AT.

4 0AF 000A DH R0A
HAAAT 00000A;
R00 0000 00W0A
00A0 000A KRT.

5 00 HAAAT 000.0A
D0000 0H0YD,
000000Y DH00A0,
00 0R0A HAAAT.

HYMN 87. C. M.

Christ's Second Coming.

1 00W0A 000 W0A 00M00,
T0JB0T, 000 000.

t.0 KR 0004
T0JB00.

3 RWHE 0000A
0M000 TG;

2 D4Z T00VT H0A 00AAT
TGZ 000, DH RWHE.

4 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ
ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ,
ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ
ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ.

ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ
ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ.

6 ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ
ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

HYMN 88. L. M. ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ.

Judgment.

ᐅᐅᐅ, ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ!

1 ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ
ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ,
ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ
ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ.

HYMN 89. 8, 7, 4.

Christ coming to Judgment.

2 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ
ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ;
ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ
ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ?

1 ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ,
ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ
ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ;
ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ
ᐅᐅᐅᐅ;
ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ.

3 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ,
ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ?
ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ;
ᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ.

2 ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ
ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ;
ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ
ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ,

4 ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ
ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ
ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ? ᐅᐅ

ᐅᐅᐅᐅ
ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ.

ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ?

3 ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ

ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ;

ᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ,

ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ.

GEAOT,
RWHE DACEOT?

SAWA KR.
OTH OT
HAA-A
SAWA
SELOR.

4 OEOGA GTADA,
EGASAVAZ
OHWA LOTADA
RHO-BVA
OHIT,
OOTHADA RADA.

2 OTH L OT
OH DPA,
DOL RADA,
DOL IGY.

5 HU GTADA TW
RPAH SV,
RA JHGRA
RHPH HS;
OAYZ
QWR OAWO-A.

OTH OT—
3 L DGAADA,
DOL LG,
DOL DASH
SAWA OT.
OTH OT—

6 QAD DH T&T
TW TSSO;
GPAH T&T,
TYUPHADA
JAPT,
SAWA HU.

4 SAWA ROT
OGVAAD,
DOL EHP,
HU OYPS.
OTH OT—

HYMN 90. H. M. 5 RHO-BVA
Heaven.

1 O DLO-V,
TW OLOP
OPPAAG

RJBZ
OTH HAA-A
DOPPS.
OTH OT—

6 ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ, ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ.

ṢṢḂ ṢṢḂ—

7 ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ.

ṢṢḂ ṢṢḂ—

HYMN 91. S. M
Heaven.

1 ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ.

2 ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ.

3 ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ.

4 ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ.

5 ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ.

6 ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ.

7 ṢṢḂ ṢṢḂ,
ṢṢḂ ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ.

HYMN 92 S. M.
Where is Rest?

1 ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ ṢṢḂ
ṢṢḂ ṢṢḂ.

2 0000 D0000
D0 RWHE
000000, DB
L B00000.

3 L0Z R00
EY00 00
000 000000
GTS00AT.

4 0000000
KR RVV0,
000 000000
000000.

5 000 00000
DY0000
00000000 EH0
0000000.T.

00000 0000
0000000.

3 0000 RA
000 000.T,
000 0000
000.T000000.

4 0000 B0
E0000T,
00000 000
0000000.T.

5 000 0000
D000000.T,
D4 00000000
000000T.

HYMN 93. S. M.
History of Redemption.

1 00000 L0,
D4 V0000
000 00000
0000 RA.

2 000 000
0000000;

6 00000,
0000000,
000 00000,
Dh0000Z.

7 0000000
00000 D000;
0000000 00
YE 0000T.

8 AAS K^oAL,
TOZ4ST,
SSB D^oSTAL^o
ET O^oHALAL^o.

9 O^oALATZ,
t^o O^oSTAL^o.T,
BY SHOTWAT,
O^oSTAL K^o.

10 D^o DYWSY,
t^o O^oSTAL^o,
JHK^oAL D^oST
DL^oST O^oHAL^o.T.

11 D^oST T^oST K^o
O^oST4T;
O^oST4T K^o
t^o O^oHAL^o.T.

12 t^o O^oHAL
SV^o O^oSTAL^o.T,
O^oST SW^oKL;
T^oST AL^oSTWAT.

13 t^o O^oHALAL^o.T
O^oHAL DW^oST,
O^oST O^oHALSWAT
O^oHALAL^o.T.

14 WF O^oAL
TOALST;
O^oSTAL O^oHAL
J^oSTAL K^o.T.

15 O^oSTALAL AL^o
WFL TR^o.T;
t^o B^o O^oHAL
O^oSTWAT.

16 STZALST,
D^oSTAL,
O^oSTAL T^oST K^oAL
STAL^o.T O^oSTAL^o.T.

17 t^o V^oSTAL,
O^oSTAL,
O^oSTALWHZ
O^oSTAL.

18 V^oSTAL
AL^oSTAL,
HALAL J^oST
t^o HALAL.

HYMN 94. 6, 4.
To the Trinity.

1 RG^oAL^o
STALAL

കുറുവ,
 യുദ്ധമഹിമ,
 ദൈവമഹിമ,
 മഹാദൈവമഹിമ.

2 കർത്താവേ;
 നീക്കം,
 കർത്താവേ;
 യുദ്ധമഹിമ,
 മഹാദൈവമഹിമ,
 മഹാദൈവമഹിമ.

3 മഹാദൈവമഹിമ,
 മഹാദൈവമഹിമ,
 മഹാദൈവമഹിമ,
 മഹാദൈവമഹിമ,
 മഹാദൈവമഹിമ.

4 കർത്താവേ;
 കർത്താവേ;
 കർത്താവേ;
 കർത്താവേ;
 കർത്താവേ.

HYMN 95. 8, 7.
 Marriage Hymn.

1 കർത്താവേ;
 കർത്താവേ;
 കർത്താവേ;
 കർത്താവേ.

2 കർത്താവേ;
 കർത്താവേ;
 കർത്താവേ;
 കർത്താവേ.

3 കർത്താവേ;
 കർത്താവേ;
 കർത്താവേ;
 കർത്താവേ.

4 കർത്താവേ;
 കർത്താവേ;
 കർത്താവേ;
 കർത്താവേ.

5 കർത്താവേ;
 കർത്താവേ;
 കർത്താവേ;
 കർത്താവേ.

HYMN 96. L. M. HYMN 97. 6, 4.

*First Psalm.**"Child of Sin and Sorrow."*

1 ṡḡḡ ṡḡḡ.ṡḡḡḡḡ
ṡḡḡḡ ṡḡḡ Ḍḡḡḡ
ḡḡḡḡ ṡḡḡḡḡ
Ḍḡḡḡ ṡḡḡḡḡḡ.

2 ḡḡḡḡḡḡḡḡḡḡ
ṡḡḡḡ Ḍḡḡḡḡḡḡḡ
Ḍḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡ
ṡḡḡ Ḍḡḡḡḡḡḡḡḡ.

3 ṡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡ
ḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ;
Ḍḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡ
ṡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡḡḡ.

4 Ḍḡḡḡḡḡ ṡḡḡḡ
ṡḡḡḡḡḡḡḡḡḡḡ
ṡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ,
ṡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡḡ.

5 Ḍḡḡḡḡ ḡḡ ḡḡḡ
ṡḡḡḡḡḡḡḡḡḡ,
ḡḡḡḡ ṡḡḡḡḡḡḡḡ
ḡ ṡḡḡḡḡḡḡḡḡḡ.

1 ṡ ḡḡḡḡḡḡḡḡḡḡ,
ḡḡḡḡḡḡ,
ḡḡ ṡḡ ḡḡḡ
ṡḡḡḡḡḡḡḡ.

ḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡ;
ḡḡḡ ḡḡḡḡḡ;
ḡḡḡ ṡḡḡ.

2 ḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡ
ṡḡḡḡḡ;
ḡḡ Ḍḡḡḡḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡ?
ḡḡḡḡḡ;
ḡḡḡḡḡ;
ḡḡḡḡḡḡḡ;
ṡḡḡḡḡ!

3 ṡ ḡḡḡḡḡḡḡḡḡḡ!
ṡḡḡḡḡḡḡḡḡḡ!
ḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡḡ!
ṡḡḡḡḡḡḡḡḡ!

ḡḡḡḡḡ!
ḡḡḡḡḡḡ!
ḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ;
ḡḡḡḡḡḡḡ!

HYMN 98. 11, 10.

"Come, ye disconsolate."

1 ΟΗ ΤΓΕΟ~Α, τ~Υ RYΘ;
ΤΓJB&Α RkMh;
ΘΩΥ ΟΓΡΑΓ~ Γ~ RkO~ΩΑ
h&P~ ΟΗ ΤΓΕΟ~P~.T.

2 RYΘ LYΓ~, Thω&O~C~.A,
hU &GΛP~ RkMh;
YE &~Υ~Α ΟΥΩΥ~Α.
P~K&~Α Thω&O~C~.T.

HYMN 99. 9, 8, 6, 4. Dδ DYHΓAΩΔ.Λδ

The Love of Jesus.

ΟΛΑΒWΛ.T;

1 h~Υ~W~h ΟΓΑ
hU DTLWΟ~Α,

hP~Γ~4ωΔZ

hAA~A.

DδZ VhZΛP

DYH~A PRT.

hωThAωA.T &G~P~P

EhP~R αGΛ~AT

ΟΛ~Ο~Α PRT;

hP~Γ~4ωΔZ

hAA~A.

HYMN 100. L. M.

Redemption.

1 TYω&P~Y ΟΥΕ

Dδ ΟΥP~C~T

TYΛ~Α ΟP~P~A,

EhP~, Dδ KRT.

2 ΘΩΥ &O~4 ΟΥP

&~Υ~Α ΟΩΩΥ~A.T, 2 ΘΩΥ &VAG~&ω&,

BΘ SLCCωWΛT

Dδ &P~ω&ωV~A.~A,

DYYP~A~A:

ΟΓΡ TYω&P~Y

R~A~A ΟΛ~Λ~T,

τ~Υ ~J~L~L~.

HYMN 101. L. M. 2 TṢṢ.T ḶḶḶḶḶḶ

Gospel Blessings.

TṢ TṢAḶḶḶA,

1 ḶḶ: ḶḶḶḶḶ

ḶḶḶ ḶḶḶḶḶ

ṢḶḶḶ ḶḶḶḶ

TYḶḶḶ ḶḶḶ.

TḶḶḶḶḶ ḶḶḶ

D4 ḶḶḶḶḶ.

3 TṢṢ.T ḶḶḶḶḶḶ,

ḶḶḶḶḶḶḶḶḶ

2 ḶḶ:Z ḶḶḶḶ

ḶḶḶ TṢ ṢAḶḶḶḶḶ

ṢḶḶḶ ḶḶḶḶ;

ḶḶḶḶḶ ḶḶḶ.

ḶḶḶḶ ḶḶḶ

DḶḶḶḶḶ ḶḶ.

4 TṢṢ.T ḶḶḶḶḶḶ,

DḶḶḶ ḶḶZY

3 ḶḶḶḶḶḶḶ

ḶḶḶ TYḶḶḶḶḶ

ṢDḶḶḶḶḶḶ,

DḶḶḶḶ ḶḶ.

DḶ ḶḶḶḶḶḶ

ḶḶḶ ḶḶḶḶḶḶḶ.

HYMN 103. 6, 7, 8, 9.

The Name of Jesus.

4 ḶḶ TṢḶḶḶḶ

1 ṢḶḶ—ṢḶḶ—

ḶḶ: TYḶḶḶ,

ḶḶḶḶḶḶ ṢḶḶ

ḶḶ: TḶḶḶḶ;

ḶḶḶ ṢḶḶḶḶḶ;

ḶḶ: ḶḶḶḶḶ.

ḶḶḶ ḶḶḶḶḶḶḶḶ

ḶḶḶ ḶḶḶḶḶḶḶḶḶ,

HYMN 102. 7, 8.

ḶḶ ḶṢḶḶḶḶḶḶ

Birth of a Savior.

ḶḶḶ—ḶḶḶ.

1 TṢṢ.T ḶḶḶḶḶḶ,

ḶḶḶḶḶ ḶḶḶ

2 ḶḶḶ—ḶḶḶ—

ḶḶḶ ṢḶḶḶḶḶḶ

ḶḶḶ ḶḶḶḶḶ

DḶ TṢṢḶḶ.

ḶḶ TYḶḶḶḶ;

HYMN 106. 7s. 2 Lall Aagw

To be sung at Meals. G.fvAawoy;

1 Aawfoll Dh of froll hAAa
 say-a, GEOWA, hAAollollEθ.

Dθ hEOWA
 RGAWAollET.

3 G.follollV.A Lall
 VT AGWY;

2 hAAW Aellh
 KGRollB.Aof;

SLAY SGW,
 Lall GOWY.

Dθ OW A DB
 TcollRRTV.of.

4 DBW of froll,
 RcollSYZ

3 KGLVrollAof
 ayawRES, Dθ
 D.follB.A ayiB
 VSVollET.

SRGSAofroll
 D4 hAAa.

4 WfhaAollZ
 θAW KSLV,
 hS: GSPollE
 TASSollA.

5 EH S-AW.A
 OMcollYW
 VA RGL.O.LAoll
 tAW hAAa.T.

HYMN 108. 6, 4, 7.

"There is a happy land."

HYMN 107. S. M.

"My soul, be on thy guard."

1 O, AθollA, DLEOVY;

RcollSY O hGA
 SRGSAollA.

1 VA AFRRT
 AellA,

AθRRT
 OθL.O.A.

hS OWSA.G
 θhcollθt,h,

၆၇၃၃၃၃၃
၆၇၃၃.

၆၇၃ ၆၇၃ ၆၇၃
၆၇၃၃၃၃၃.

၂ ၃၃ ၃၃၃
၆၇၃;
၆၇၃၃၃
၆၇၃.

၃ ၆၇၃၃ ၆၇၃၃၃
၆၇၃၃၃၃
၆၇၃၃၃ ၆၇၃
၆၇၃ ၆၇၃၃.

၆၇၃၃၃၃၃
၆၇၃၃၃၃
၆၇၃၃.

၄ ၆၇၃၃ ၆၇ ၆၇၃၃၃
၆၇ ၆၇၃၃
၆၇၃ ၆၇၃၃၃
၆၇၃၃၃၃.

၃ ၃၃ ၃၃၃
၆၇၃;
၆၇၃၃၃
၆၇ ၆၇၃;
၆၇ ၆၇၃,
၆၇၃ ၆၇၃၃၃,
၆၇ ၆၇၃၃၃
၆၇၃၃.

၅ ၆၇၃၃ ၆၇၃၃
၆၇၃ ၆၇၃၃
၆၇၃၃၃၃၃
၆၇၃၃၃၃.

HYMN 109. C. M. ၆ ၆၇၃ ၆၇၃၃၃
'There is a Fountain'— ၆၇ ၆၇၃၃

၁ ၆၇၃၃ ၆၇၃၃
၆၇၃၃၃၃,
၆၇ ၆၇၃၃၃၃,
၆၇၃၃၃၃၃.

၆၇၃၃၃ ၆၇၃၃
၆၇၃၃၃၃၃.

၂ ၆၇၃၃ ၆၇၃၃
၆၇၃ ၆၇၃၃၃၃,

၇ ၆၇ ၆၇ ၆၇၃၃၃
၆၇၃၃၃၃
၆၇ ၆၇၃၃၃၃
၆၇၃၃၃၃.

HYMN 110. L. M. 4 D♯ @ZPof hU

The Bible.

1 8-269 EHR

HEA OAWO~A

OPHYNGE R.R.T.

Do s^d J. G. R. T.

ТУБГАГАТ,

Do RYVf᳚A᳚

L&P TYO&O-C.T.

2 D4Z കെഎസ് എഫ്

Q7F8 QCAG^w

EHFR hEΛφ

ಇಂಥ ಸ್ಥಳ R&T.

5 DYK^W OZP^W

GEORGE DEANWORTH,

De ERFRT. 17.

[illegible]

3 Dc 00Y 0ZP0

TS4P0V OZ A

92W.1 030-00

OGVADPO KR.T.

6 януарь 1918

DE H&W&O,

Dſ Aſſ F G V F

LYG & HAG.

DOXOLOGIES.

L. M.

S. M.

ΟΛΩΘΕΝ ΤΥΥΛ,

ፊጋራ ሦስት,

0° 1 W 0~A D 6.0~V,

PLATE 4.

4th TYVL,

കെറുവ പലിശ,

DL OVZ 82421,

PLG 48A.

C. M.

C. P. M.

02.1W0~A TYVL,

കെ.പി. ജി. ഓഡിറ്റർ,

DECEMBER 8, 1891,

PLATE 400.

TYVL 844.1,

Q. L. Z. T. V. W. X. Y. Z.

DL.O-VZ 00047,

DhKT TadhP

10Y, D4Z 6444,
K1444S01.

8 & 7.

TYVL 0310Z

DL0-VZ D1K.T

10Y, D4Z 6444,

K144410101.

INDEX.

© § 4 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1

[illegible]

ප්‍රකාශන මාලාව.

	PAGE.		PAGE.
ම, ආකර්ෂණය	66	svi—svi	64
ම හාමුල්	31	උ හාමුල්	29
ම ගණකය	62	lyg් හාමුල්	53
AA හිස්තුව	4	lyg් හාමුල් රැක—	33
ERGT මෙහෙය	12	lyg් හාමුල් TGV—	25
මෙහිමුල් lyg්	59	lyg් හාමුල් රැක—	54
මෙහි lyg්	58	GEORG් ගෙහෙය	45
ASW් රැක DH	66	ගෙහෙය ගෙහෙය	16
මෙහි මෙහෙය	64	හා ගෙහෙය	53
මෙහි TGV් රැක හ	65	හා DTW්	35
මෙහි TGV් රැක	41	හා RGA්	43
හාමුල් රැක හ	48	හා රැක DH්	42
හාමුල් රැක හ	48	හා මෙහෙය	34
හි මෙහෙය	56	මෙහෙය ගෙහෙය	6
හිස්තුව හා	50	රැක රැක	6
මෙහි DH්	21	රැක TGV්	11
මෙහි	58	රැක ගෙහෙය	14
මෙහි රැක	32	රැක මෙහෙය—	21
මෙහි GEORG්	34	රැක මෙහෙය	19
මෙහි මෙහෙය	4	රැක රැක මෙහෙය—	5
මෙහි ගෙහෙය	61	රැක රැක	49
මෙහි ගෙහෙය හා	51	රැක GEORG් TGV	3
මෙහි ගෙහෙය රැක	20	රැක GEORG් රැක	13
මෙහි රැක රැක	20	රැක GEORG් AA	47
හි DH්	22	රැක ගෙහෙය රැක	19
හි රැක රැක	63	රැක ගෙහෙය රැක	43
රැක රැක	3	BE SHSTi	45
VA රැක	66	BE රැක	46

1. The first part of the book is a history of the
2. country from the first settlement to the present
3. time. It is written in a simple and plain
4. style, and is full of interesting facts and
5. anecdotes. The second part is a description
6. of the country, its soil, its climate, its
7. productions, and its inhabitants. The third
8. part is a history of the wars which have
9. been fought in the country, and the fourth
10. part is a history of the civil government.

